Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren	Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
	Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
	Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 672000
	St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

95STE JAARGANG — No.: 173

DONDERDAG 3 AUGUSTUS 19

NIEUWE TERREURBENDE DIENT ZICH AAN

Arabieren prolongeren bloedbad in Frankrijk

PLO-leider in Parijs vermoord

PARIJS — De leider van de missie van de Palestijnse Bevrijdings-organisatie PLO in Parijs, Ezzedine Kalak, is vanochtend bij een overval op het PLO-kantoor in Parijs vermoord. De overval werd gepleegd door twee mannen, van wie er één, een Jordanier, door het personeel kon worden ontwapend. De tweede snelde de trappen op en heeft blijkbaar kans gezien Kalak te vermoorden. De dader is inmiddels gearresteerd. De overval op het kantoor, gevestigd in het gebouw van de Arabische liga aan de boulevard Haussmann in Parijs, was na een uur geeindigd. Kalak werd door zestien kogels getroffen. Hij was 40 jaar oud en was sinds 1973 vertegenwoordiger van de PLO in Parijs. Hij was de opvolger van Mahmoud Al Hamchari, die in januari 1973 bij een aanslag werd vermoord. De politie zei, dat er twee mannen bij dd de aanslag waren betrokken. Aanvankelijk was melding gemaakt van drie overvallers. Beide overvallers, Jordaniers zijn gearresteerd.

Het eerste nieuws kwam van een medewerker van het Franse persbureau AFP, die juist op de fiets naar het gebouw was gegaan om er een pakje af te geven. Deze belde op met de mededeling: ,,Er wordt een aanslag gepleegd in de Arabische liga. Er zijn doden. Ik ben niet gewond. Ik zit in de knoei". Op dat moment werd de verbinding verbroken. De aanval werd verricht tijdens de anderhalf uur werkonderbreking van de Franse overvalpolitie wegens de dood van hun collega van maandag.

Volgens de Parijse politie waren er twee overvallers, van wie een 25-jarige Jordanier in de hal van het gebouw door het personeel kon worden ontwapend. Zijn metgezel rende de trap op. Alle leden van de Arabische liga sloten zich op in hun kamers en vermoed wordt dat de man geen gijzelaars heeft kunnen maken. AFP was verricht door ,,het afwijzingsfront van de ontheemde Palestijnse Arabieren. De man zei dat hij bevelhebber van dit front is. ,,Wij willen geen grondgebied in ballinschap meer maar de grond die Mohammed ons beloofd heeft. Dit is pas een begin, wij zullen Frankrijk in vuur en vlam zetten, evenals het pro-joodse en pro-Amerikaanse regiem". Voordat hij verbrak zei de man dat de aanslag van maandag op de Iraakse ambassade eveneens het werk was van het front. Het gebouw werd door Franse oproerpolitie met kogelvrije vesten afgezet.

Carters afgezant in Israel terug

TEL AVIV — De Amerikaanse speciale afgezant voor het Midden-Oosten Alfred Atherton, is na zijn besprekingen met de Egyptische president, Anwar Sadat, woensdag naar Israel teruggekeerd. Hij zei geen boodschap van de Egyptische leider bij zich te hebben. Hij was er echter nog steeds van overtuigd dat het vredesproces zou voortduren.

Veel slachtoffers aanslag in Tel Aviv

TEL AVIV — Bij een uanslag op de drukke open Carmelmarkt in Tel Aviv tegen het middaguur zijn volgens de eerste gegevens van de politie enkele doden en een veertigtal gewonden gevallen.

De explosieve lading was geplaatst onder een groentenstalletje. Enkele mensen zijn aangehouden voor een verhoor.



PARIJS — Wachtende reizigers op de Franse luchthaven Roissy bij Parijs. De wachttijden voor duizenden Franse en buitenlandse vakantiegangers liepen op tot circa 15 uur door de staking van Franse verkeersleiders dit weekeinde. De actie is voorlopig beeindigd, maar kan toch ieder moment worden hervat. Het personeel eist hoger salaris en vindt ook de nieuwe computer-apparatuur te ingewikkeld om ermee te werken.

Moskou wil drie spionnen terug in ruil Sjtsjaranski

WENEN — De Sovjet-Unie wil ten minste drie communistische agenten die in het westen vastzitten, in ruil voor de vrijlating van de dissident Anatoli Sjtsjaranski en enkele andere joodse activisten. Dit is in Wenen vernomen uit bronnen die betrokken zijn bij de onderhandelingen over Sjtsjaranski's vrijlating.

De onderhandelingen over de uitwisseling zouden volgens de bronnen al in een vergevorderd stadium verkeren. Sjtsjaranski zou moeten worden gewisseld tegen een Amerikaan die in een Amerikaanse gevangenis zit en tegen twee Oostduitsers die in West-Duitsland worden vastgehouden. Sinds de nadrukkelijke weigering van bondskanselier Helmut Schmidt het echtpaar Guillaume vrij te laten, zou het bij deze laatste twee om minder belangrijke agenten gaan. De Weense bronnen weigerden de namen van de spionen te noemen. Details zoals tijd en plaats van de driehoeksuitwisseling zouden nog moeten worden uitgewerkt. De onderhandelaars aan westerse kant zouden volgens de bronnen de belofte van Moskou hebben gekregen dat naast Sjtsjaranski nog vijf of zes Russische joden, die in Russische gevangenissen zitten of intern verbannen zijn, binnenkort uitreispapieren zullen ontvangen.

Anatoli Sjtsjaranski, prominent lid van de zogenaamde Helsinki-groep die in Moskou toezicht houdt op de toepassing van de mensenrechten volgens de slotakte van Helsinki, werd ruim twee weken geleden tot 13 jaar cel en werkkamp veroordeeld wegens hoogverraad en anti-Sovjetagitatie. Zijn proces bracht een golf van kritiek teweeg in het westen. Volgens de bronnen in Wenen hebben de onderhandelaars (in de DDR, de Verenigde Staten en Israel) goede hoop dat de 30-jarige dissident binnenkort van Moskou naar Israel zal worden gevlogen, waarschijnlijk via West-Europa. Dissidente kringen in Moskou maakten woensdag bekend dat de moeder en de broer van Sjtsjaranski toestemming hadden gekregen hem in de Wladimir-gevangenis, 190 km tén oosten van Moskou, te bezoeken. Daarmee werd nog meer voedsel gegeven aan de speculaties dat hij spoedig het land zal mogen verlaten.

Naast bemiddelaars in de Sovjet-Unie en in de Verenigde Staten, wordt de uitwisseling voorbereid door de Oostduitse advocaat Wolfgang Vogel en de Israelische parlementarier Samuel Flatto-Sharon, die beiden bij eerdere uitwisselingen betrokken waren. Op een bepaald moment voordat in juli het proces tegen hem werd geopend, zou Sjtsjaranski worden uitgewisseld tegen het Oostduitse echtpaar Guenter en Christel Guillaume, wiens arrestatie in 1974 leidde tot het aftreden van de voormalige Westduitse bondskanselier Willy Brandt. Maar volgens de Weense bronnen werd de regeling geblokkeerd door kanselier Helmut Schmidt, Brandts opvolger, en zijn nu minder belangrijke agenten dan de Guillaumes onderwerp van gesprek.

In welingelichte kringen in Oost-Berlijn heeft men woensdag benadrukt dat op een spoedige uitwisseling van Sjtsjaranski niet moet worden gerekend. Men wees er daar op dat voor een dergelijke actie een behoorlijke fase van rust zal moeten liggen. De nu voor de uitwisseling belangrijkste mensen zitten in het State Department in Washington, zo heette het in Oost-Berlijn, kennelijk verwijzend naar de aarzeling aan Amerikaanse zijde Sjtsjaranski uit te wisselen tegen Sovjet-spionnen. De Israelier Flatto-Sharon zou, volgens deze Oostduitse informatie, slechts zeer gedeeltelijk bij de uitwisselingsactie betrokken zijn.

Uitgewezen Irakezen uit Frankrijk gezet

PARIJS — De drie Iraakse diplomaten, die uit Frankrijk zijn uitgewezen na de schietpartij bij de Iraakse ambassade afgelopen maandag, hebben woensdagmiddag het land verlaten. De drie mannen worden er door de Franse politie van beschuldigd een schietpartij begonnen te zijn, waarbij een Franse politieman en een lid van de Iraakse veiligheidsdienst van de ambassade van Irak om het leven kwamen. Omdat zij diplomatieke onschendbaarheid genieten, kunnen de drie niet in Frankrijk berecht worden.

In een officieel communique werd meegedeeld dat de diplomatieke onschendbaarheid van de drie betekende dat er geen wettelijke actie tegen hen kon worden ondernomen. De schuld van de schietpartij werd nadrukkelijk gelegd op de employes van de ambassade en geeist werd dat de drie door de Iraakse gerechtelijke autoriteiten in staat van beschuldiging zullen worden gesteld. Boze Franse politiemannen hadden een krachtig optreden tegen de drie Irakezen geeist. De schietpartij ontstond toen de politie een terrorist wegleidde die zich had overgegeven na negen mensen op de ambassade te hebben gegijzeld. De terrorist had o.m. de vrijlating geeist van de 19-jarige Libanese studente Khloud Al-Moeghrabi die vrijdag in Londen te zamen met de 30-jarige Algerijn Aboe Naama Machmoed werd gearresteerd na een mislukte aanslag op de Iraakse ambassadeur aldaar. Hun voorlopige hechtenis werd woensdag met een week verlengd. In Karatsji openden twee mannen woensdagochtend het vuur op het Iraakse consulaat-generaal. Bij de schietpartij die daarop ontstond, werd een van de aanvallers gedood en werden een Irakees en een politieman gewond.

De Franse bond van politie in burger, die 13.000 leden telt, heeft een beroep op zijn leden gedaan vandaag tijdens de begrafenis van hun doodgeschoten collega, Capela, een half uur te staken uit protest en ten teken van hun grote droefheid. Voorts werd gevraagd op de politiebureaus in heel Frankrijk kransen te leggen. De bond noemde het regeringscommunique over de uitwijzing van drie Irakezen een late reactie en vroeg om uitwijzing van andere leden van het Iraakse ambassadepersoneel die deelnamen aan de opzettelijke agressie.

De Iraakse ambassadeur in Parijs, Moudhir Al Sindaqui, heeft woensdag verklaard dat noch Bagdad noch een functionaris van de ambassade in Parijs de bewakers van de ambassade opdracht had gegeven op de aanvallers te schieten. Integendeel, er was consigne gegeven nauw met de Franse politie samen te werken.

Ik heb na de arrestatie van de Drie Iraakse diplomaten niet geprotesteerd omdat de Franse autoriteiten mij niet in staat hebben gesteld de situatie te beoordelen en mij zelfs niet hebben toegestaan contact met die diplomaten op te nemen.

Het is ondenkbaar dat de aanvallers geen medeplichtigen hadden en niets bewijst dat het eerste schot dat de laatste schietpartij ontketende niet afkomstig was van een van die medeplichtigen, zei hij.

Chili verspeelt hulp VS in zaak-Letelier

Amerika vraagt uitlevering verdachten

WASHINGTON — Het Amerikaanse Huis van afgevaardigden heeft besloten de levering van Amerikaanse wapens van Chili te verbieden tot de drie Chilenen, wier uitlevering is gevraagd, aan de VS zijn uitgeleverd.

De Chileense president, generaal Augusto Pinochet, heeft de VS er woensdag van beschuldigd ,,zich bezig te houden met zaken die hen niet aangaan". Hij zei dit nadat dinsdag in Washington drie Chileense officieren officieel in staat van beschuldiging waren gesteld wegens de moord op Orlando Letelier, oud-minister van buitenlandse Zaken onder de regering van Allende. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken had de beschuldiging van generaal Contreras, kolonel Espinoza en kapitein Fernandez een ernstige zaak genoemd. Pinochet reageerde daarop met te zeggen dat hij het veel erger vond dat het Amerikaanse ministerie zich bezig hield met zaken die het niet aanging. Nadat de drie officieren in staat van beschuldiging waren gesteld, heeft de Chileense regering de drie onder arrest geplaatst. Deze maatregel aldus Pinochet, betekent geenszins een gebrek aan loyaliteit tegenover mijn ondergeschikten.

Aardgas aangeboord in zee bij Den Helder

ROTTERDAM — De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM(heeft tijdens proefboringen op het Nederlandse deel van het continentaal plat op de Noordzee, aardgas aangeboord.

Zonder stroom

WILLEMSTAD - Door het uitvallen van een gasturbine bij de KAE vanmorgen omstreeks half twaalf kwam een gedeelte van Curaçao zonder stroom te zitten. Scherpenheuvel waar het Amigoe-kantoor is gevestigd, was daar ook bij. Mocht de krant vandaag later in Uw bus terecht gekomen zijn dan normaal, dan is dat te wijten aan deze storing. Wij bieden U onze excuses hiervoor aan.
Redactie

Luchtverkeersleiders schorten actie op

PARIJS — De Franse luchtverkeerleiders zullen hun langzaam-aan-actie voorlopig stopzetten. Hun vakbonden hebben dit gisteren besloten.

Het nieuws werd bekendgemaakt door het Franse ministerie van Vervoer. Minister van Vervoer Joel le Theule liet tevens weten dat hij bereid is de volgende week dinsdag met de vertegenwoordigers van de verkeersleiders van gedachten te wisselen. De langzaam-aan-actie is tot die dag opgeschort.

Het besluit van de rond 2.500 Franse luchtverkeersleiders leidde woensdag al tot verkorting van de wachttijden op de vliegvelden.

De verkeersleiders zijn met hun actie begonnen om kracht bij te zetten aan hun eis voor meer salaris, en uitbreiding van de personeelssterkte. Ze vinden ook de moderne computer-apparatuur waarmee ze moeten werken, te ingewikkeld.

* * *

Vandaag



ERIC KROON
...compromis...

Pater Benneheij over, ook door Aruba geholpen, project in Venezuela:

Raton: veel gebeurd

WILLEMSTAD — We richten ons op drie typen Indianen kinderen: die van de basisschool op Raton, die van de lagere landbouwschool, eveneens op Raton en de "externen" die elders studeren.

Dit schrijft de pater Salesiaan Benneheij over het project, waarop hij werkzaam is: Raton in Venezuela.

Aan dit project is in de Amigoe al eerder aandacht besteed. In verband namelijk met een actie van de toenmalige VLA, onderwijzersvakbond van Aruba, welke werd gehouden voor Raton. Dokter Visser, op Aruba werkzaam, is ook verschillende malen op bezoek geweest in dit project.

Pater Benneheij merkt op, dat zeven jaar geleden in Don Bosco Nu, een blad van de Nederlandse paters Palesianen, de aandacht werd gevestigd op het Venezolaanse eiland Raton met zijn indianen. Er kwam door deze publicatie een actie op gang. De lezers van Don Bosco (DB) Nu zijn het project blijven steunen.

Terugkijkend blijkt uit het aan DB Nu ontleende bericht, dat er heel wat werd bereikt. Jongens die toen min of meer opgegeven waren zijn nu druk bezig met studeren of zetten zich nu in voor hun medemens.

De externen gaan voor hun studie naar Colombia of Venezuela.

Wat een aantal jaren geleden een fictie leek, is nu bewaarheid. Veel moeilijkheden zijn er bv overwonnen, aldus het verslagje, om te komen tot een aangepaste landbouwschool voor de Raton-jeugd. Het betrokken gebied is zesmaal zo groot als Nederland, maar landbouw-onderwijs was er niet mogelijk. De aanpassing aan de streek hield in dat men niet alleen aandacht aan de landbouw zou moeten besteden, maar ook vaardigheden moest bijbrengen op gebieden als timmeren, buitenboordmotor-techniek, indiaanse handenarbeid, preventieve en curatieve ziekenverzorging enz. Deze experimentele school kwam er, mede door de belangstelling van het Venezolaanse ministerie van Onderwijs. De bewindsman, kwam persoonlijk kijken- en de financiele steun van Nederland (Cebemo en het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking). Aldus pater Benneheij in Don Bosco Nu.

Hij geeft in kort bestek nog wat meer achtergrond aan hetgeen bereikt is met de volgende cijfers van de oud-leerlingen van Raton 39 jongelui zijn als leerkracht werkzaam in verschillende indianendorpen; drie zijn er gediplomeerde ziekenverpleger geworden die zelfstandig in de dorpen opereren; drie zijn er benoemd tot burgemeester in indianengemeenschappen en twee zijn er als sociale werker werkzaam als verbindingsman tussen de regeringsinstanties en de indianen gemeenschappen.

Het weer

WILLEMSTAD — Weerbericht voor geldig voor de komende 24 uur:
Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren plaatselijk een enkele bui. Matige, af en toe vrij harde oostelijke wind.
Weersoverzicht:
De zwakke tropische depressie die gisteren het Caribisch gebied binnen trok heeft zich in nw richting verplaatst en beinvloedt thans de Bovenwinden en Puerto Rico.

Angelina Laura vervangt Carla C

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel en nijverheid van Curacao deelt mede vernomen te hebben dat het toeristenschip Angelina Lauro in de periode van 7 augustus tot en met 20 november 1978 Curacao wekelijks zal aandoen in plaats van Carla C.

Vechtpartij

WILLEMSTAD — Een buschauffeur heeft het gisteren aan de stok gekregen met twee dames. De vrouwen die bij een bushalte stonden te wachten, werden door een manoevre van de chauffeur bijna door de spiegel van de bus geraakt. Zij werden hierover zo kwaad dat zij de chauffeur begonnen uit te schelden. Deze liet het er niet bij zitten, en gaf een van hen een klap in het gezicht. Daarop vielen de vrouwen de chauffeur aan. De vechtpartij was dermate hevig dat omstanders de vechtenden moesten scheiden. Op het Brionplein stonden de vrouwen de buschauffeur op te wachten met stenen in hun schoenen. Eén van de projectielen verwondde de man aan zijn achterhoofd. De politiewacht van het Riffort bracht de dames naar het bureau waar zij een procesverbaal kregen.

Invoerverbod voor vlees uit Latijns Amerika

WILLEMSTAD — Bij ministeriele beschikking van 3 juli (PB 183) is een gewijzigde regeling van kracht geworden van de invoer van vlees. De in- en doorvoer is verboden van levende geiten, schapen, varkens en de vleesproducten daarvan alsnede van veevoer en mest, afkomstig uit landen op het vasteland van Zuid Amerika, met uitzondering van uitgebeend varkensvlees (varkensvlees zonder been), mits de slachthuizen goedgekeurd zijn voor export naar Nederland, zomede met uitzondering (zoals de wet het zegt) van schape- en geitevlees, afkomstig uit het gebied in Argentinie, gelegen ten zuiden van de 42ste breedtegraad en mits de leverende slachthuizen goedgekeurd zijn voor export naar Nederland. Tot zover de wetstekst.

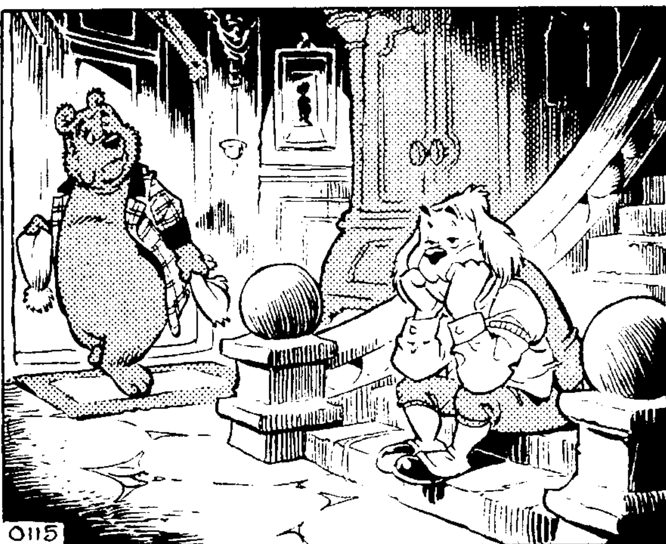
Afscheid van Ries Schermij en Ans Koolen

KRALENDIJK — Het CCB heeft gisteren afscheid genomen van de heer Ries Schermij en mevrouw Ans Koolen, die beiden door de Sticusa aan Bonaire waren uitgeleend. Mevrouw Ans Koolen is bibliothecaresse en is met een contract voor één jaar naar Bonaire gekomen om de bibliotheek te reorganiseren. De heer Ries Schermij heeft één jaar als vormingswerker in de buurthuizen gewerkt. Ries heeft besloten reeds na één jaar terug te keren naar Nederland alhoewel hij met een twee-jarig contract hier naar toe is gekomen. Ter herinnering aan Bonaire en als dank voor hun werk op het eiland werd hen door het CCB een geschenk aangeboden. Van het bestuur van het CCB waren slechts aanwezig: de heren Salomons, Rudy Domacassé en Eric Booi.

KRALENDIJK — Het bestuurscollege van Bonaire heeft onlangs afscheid genomen van de heer P.A. Statia, die de eilandsdienst heeft verlaten. Ter gelegenheid hiervan heeft de waarnemend gezaghebber, Medardo Theilman, de heer Statia een geschenk aangeboden namens het BC. De heer Statia was werkzaam bij het Bureau voor Bevolking en Burgerlijke Stand. Op de foto zien we vlnr ged. Winklaar, wnd gezaghebber Thielman, eilandsecretaris Wouters, P.A. Statia, beter bekend als "Shorombu" en ged. Lina Balentien.



Heer Bommel en de uitvalsels





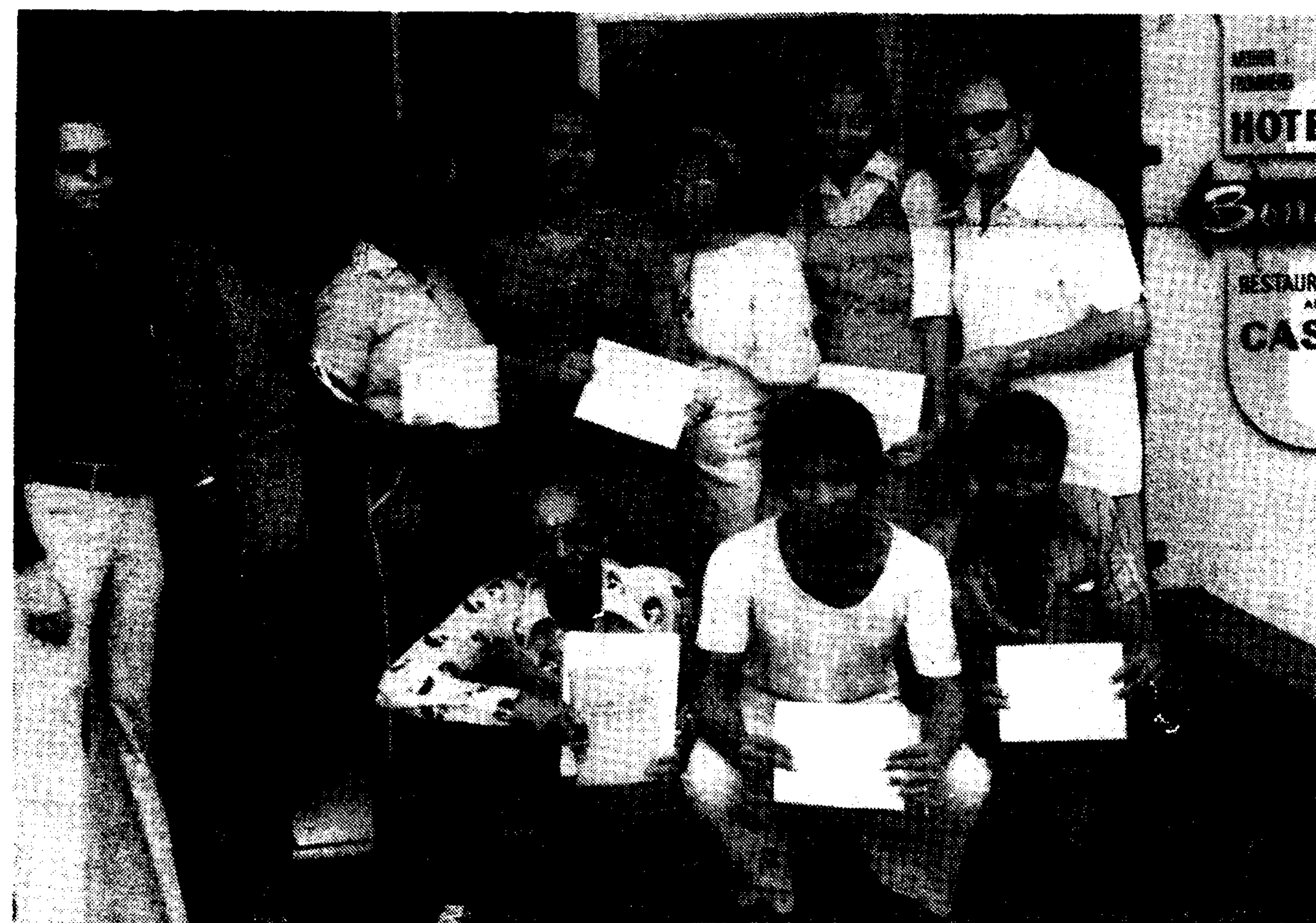


0115. — Toen heer Bommel thuis kwam, trok hij zwartgallig zijn sokken uit en zijn ijsmuts af. Daarop liep hij de hal in, maar hij begreep, dat ook daar geen troost te vinden was toen hij Joost zag.
De bediende zat onverzorgd op de onderste traptrede en steunde het hoofd in de handen, terwijl hij narrig voor zich uit keek.
"Is eh...is het dak al gemaakt?" vroeg zijn werkgever beklemd.
"Lekt het nog, bedoel ik?"
"Inderdaad, met uw goedvinden", gaf de knecht toe. "En de ontboden bouwkundige weigert er ietsaan te doen zolang de rommel op zolder niet is opgeruimd. Daartoe zal een schoonmaakbedrijf moeten worden ingeschakeld, want ik zie er geen kans voor, als ik zo vrij mag zijn. Ik zit dan ook te overwegen..."
"Niet doen; niet doen", onderbrak heer Ollie nerveus. "Waarom ga je niet in de logeerkamer slapen? Dan zijn we af van het opruimen, dat ik alleen maar zelf kan doen als ik iets kon doen, als je begrijpt wat ik bedoel. En er is nog wat anders.
Weet jij iets af van een tuinkabouter voor het huis?"
"Een tuinkabouter?" herhaalde Joost, geschokt opkijkend. "Werkelijk, het wordt me te veel, als u mij toestaat. En daarom beraad ik mij..."
Heer Bommel wachtte de rest niet af. Hij haastte zich het eens zo gezellige slot uit en begon de tuin te doorzoeken.
"Misschien klaart Joost wel op als hij mij voorlopig niet ziet", mompelde hij. "Laat ik nu maar eerst proberen die tuinkabouter te vinden".

SCHREEF JIJ DAT MISLEIDENDE BRIEFJE NAAR TIFFANY WAARIN STOND DAT JOS EVANS BIJ 'N ONGELUK GEWOND WAS?
IK? WAAROM ZOU IK? DAT SCHAAP JONES BESTAAT EENVOUDIG NIET VOOR ME!
WEL-ALS JE JE ZEGJE GEDAAN HEBT- VERDWIJN DAN! IK VERWACHT NAMELIJK ECHTE GASTEN!

PAUL VLAANDEREN

HÉ, MAN- KOM EENS BIJ... U LEEFT HEUS NOG!
JE MÉENT 'T!
MIJN NAAM IS TIMPSON VAN DE MORNING RECORD - WAT IS ER HIER GEBEURD?
WEET IK NIET - OH, M'N HOOFD... IK WIL OPBELLEN.
GEEF ME... SCOTLAND YARD...



KRALENDIJK — Wederom hebben zes personeelsleden van Hotel Bonaire een diploma behaald van de schriftelijke cursus van ,,The educational institute of the American hotel and motel association" onder begeleiding van de heer H. Ruselack. Het totaal aantal geslaagden in Hotel Bonaire is nu 12 personen. De volgende personen ontvingen uit handen van de assistant manager de heer Rob Lichtveld hun certificaat.
De receptionisten Linda Craane, Gloria Thomas en de income auditor Jeanette Trinidad behaalden het certificaat ,,Front-Office Procedure", hoofd Technische dienst Ricardo Cecilia en zijn assistent Urvin Pietersz het diploma: Maintenance and Engineering en tenslotte behaalde Food an beverage controller Calixto Coffie het diploma ,,Food and beverage controls".
Tevens arriveerde voor vier candidaten, die reeds eerder hun eerste diploma behaalden, de tweede cursus, die volledig betaald wordt door het hotel. Zo vervolgen Hubert Thomas en Carmen Cecilia hun studie met Sales promotion, Felipe Nicolaas met Food and beverage purchasing en Altamira Josephia met de cursus Front-office procedure. Enid Semeleer is reeds bezig met haar tweede cursus nl Basic bookkeeping. Bij de foto: vlnr Robert Lichtveld, Assistant Manager van Hotel Bonaire, Altamira Josephia, Gloria Thomas, Linda Craane, Enid Semeleer, Jeanette Trinidad, Henry Ruselack (ILO Expert), zittend vlnr Benny Nicolaas, Calixto Coffie, Urvin Pietersz.

Correspondentie

WILLEMSTAD — Correspondentie met inwoners van de Nederlandse Antillen wordt gezocht door P. Chotoe. Betrokkene is student, 22 jaar en denkt aan correspondentie met twintig- tot 25-jarigen. Men kan hem schrijven in het Nederlands, Engels of Spaans; de hobbies zijn kamperen, lezen uitgaan. Het adres is: Napelsstraat 45, Munderweg, District Suriname, Suriname. De garantie wordt gegeven, dat elke brief beantwoord wordt.

ABC IN JULI: PASSAGIERS BIJNA 400.000

WILLEMSTAD — Voor het eerst sinds februari dit jaar is het totale aantal door de bussen van het Autobusbedrijf Curacao (ABC) nv vervoerde pasagiers onder de vierhonderdduizend geweest. In totaal vervoerde men 397.835 passagiers in genoemde vakantiemaand. In de eerste zeven maanden van het jaar maakte men 2.763,606 maal gebruik van de ABC-konvooien.

Met tussen haakjes het cijfer van juni krijgt men over juli het volgende beeld: Schottegatweg-route: 59,937 (66.272), Hato-route: 118.825 (1291.007), Montagne-Dominguito route: 63.009 (66.021), Coral Partir-route.: 58.943 (65.140), Charo-Jandoret-route: 25.154 (26.307), Bonam-route; 21.390 (15.893), Fuik-route: 52.69 (6917) Willibrordus-route: 3437 (2814), Westpunt-route 28.238 (30.863) met als maandtotaal: 397.835 (421.316) passagiers. Verleden jaar juli werden er 264.527 passagiers vervoerd.

Hoorzitting in proces KLM New York begonnen

Maatschappij van corruptie beschulgid

DEN HAAG/NEW YORK — In New York zijn woensdag de hoorzittingen begonnen in het proces, dat ex-intern accountant J. de Wit (39 heeft aangespannen tegen zijn voormalige werkgeefster, de KLM. De KLM heeft De Wit enkele maanden geleden ontslagen, omdat hij na overplaatsing van New York naar Amstelveen werk had geweigerd.

Volgens De Wit was de overplaatsing een gevolg van een onderzoek, dat hij heeft ingesteld naar financiele manipulaties van de KLM in Amerika in het begin van de jaren zeventig. Bij de New Yorkse rechter heeft hij een eis tot schadevergoedinbg ingediend van ongeveer 680.000 dollar. Aanvankelijk is gesproken over ruim 500.000 dollar, maar herberekening heeft aangetoond, dat het meer is, zo heeft De Wit onlangs verteld. De hoorzittingen kunnen weken in beslag nemen. Ze gaan vooraf aan de behandeling door de rechter van het Supreme Court in New York. De hoorzitting van woensdag vond plaats in het kantoor van de advocaten van de KLM, Fellner en Rovins. In deze fase stellen de KLM-advocaten vragen aan De Wit en vragen documenten op. Die documenten worden dan op den duur openbaar toegankelijk. Het worden dan officiele stukken voor de rechtszitting. De hoorzittingen op het ogenblik vinden plaats achter gesloten deuren. Vandaag gaat de hoorzitting door. Aanwezig is tevens een stenograaf van het New Yorkse gerechtshof, die de verklaringen onder ede opneemt, alsmede twee vertalers.

Naar verluidt wil de KLM van De Wit documenten krijgen omtrent een geheim KLM-pensioenfonds in de VS, uitsluiten voor Nederlandse werknemers. Daarvoor zouden gelden zijn overgemaakt. Volgens de Amerikaanse wet is dat verboden: er mag geen onderscheid bestaan tussen werknemers. Ook zou de KLM een lijst willen hebben van mensen, die uitsluitend op de salarislijst voorkomen om te kunnen profiteren van de mogelijkheid tot gratis reizen met de KLM.

Maandag worden de rollen omgedraaid. Dan is het aan de advocaat van De Wit, Lawrence Vogel, om de KLM vragen te stellen en om documenten op te vragen. Dat gebeurt op het kantoor van Greenbaum, Wolff en Ernst, waaraan Vogel is verbonden. Volgende week woensdag moet KLM-generaal manager in New York FO Kielman zijn vragen beantwoorden en eventueel documenten overleggen. De Wits aanklacht is tevens tegen Kielman gericht.

Voorts komen in de aanklacht de namen voor van KLM-president-directeur drs S. Orlandini en van de chef van de interne accountantsdienst van de luchtvaartmaatschappij H.A. Bakker. De KLM vindt de Amerikaanse rechter evenwel niet bevoegd over hen te oordelen, omdat ze in Nederland wonen. Volgens De Wit probeert de maatschappij de zaak te splitsen, door hem gedeeltelijk over te hevelen naar een Nederlandse rechter. De KLM ontkent dit. Een woordvoerder van de KLM heeft gezegd, dat de beslissing over de bevoegdheid van de rechter in New York binnen vier tot zes weken is te verwachten.

SAN JOSE — Er brak deze dagen brand uit in de universiteit van de Costarikeinse hoofdstad in de afdeling microbiologie nadat er zich een explosie had voorgedaan in de electriciteitscentrale. De materiele schade wordt groot genoemd.

SCHEIDING POLITIEKE EN TECHNISCHE ZAKEN

Woordvoerder Eric Kroon:

Luchtverkeersleiders bereid tot compromis

WILLEMSTAD — De luchtverkeersleiders hebben middels een telegram aan de Raad van Ministers laten weten de verantwoordelijkheid voor hun werk niet langer te dragen totdat er een reeele oplossing is gekomen voor de problemen bij de Air Traffic Control. Het rapport van de commissie van internationale experts vinden de luchtverkeersleiders redelijk, maar blijven desondanks vasthouden aan de 28 eisen die zij het vorig jaar aan de regering aanboden. Zij zijn evenwel bereid tot een compromis te komen nadat de centrale overheid hen voor een gesprek hierover uitnodigt. De leiding van het departement van Luchtvaart kan zich volgens de luchtverkeersleiders in de toekomst beter toeleggen op luchtvaartpolitieke dan op technische kwesties. Zij beschuldigen de leiding ervan een oplossing op kort termijn tegen te werken waar de leiding wel bepaalde maatregelen kon nemen toen er de vorige maand van een stakingsdreiging sprake was bij de ATC.

Op een gistermiddag belegde persconferentie deelde de commissie van luchtverkeersleiders mee dat de leiding van het departement van Luchtvaart door zijn houding en de verklaringen in de persmedia bewezen heeft de problematiek bij de ATC niet serieus te nemen. Het telegram aan de Raad van Ministers waarin van de verantwoordelijkheid wordt afgestapt, werd verstuurd op 27 maart. Tot op heden werd hierop geen officiele reactie ontvangen. De luchtverkeersleiders wilden desgevraagd geen commentaar leveren op de vraag of het telegram ook juridische gevolgen kan hebben. In het verleden werd bij herhaling naar voren gebracht dat de luchtverkeersleiders persoonlijk aansprakelijk zijn voor eventuele fouten met fatale gevolgen en hiervoor zelfs kunnen worden opgesloten. Op grond hiervan vinden de luchtverkeersleiders dat zij niet kunnen worden beschouwd als ambtenaren, die niet direkt aansprakelijk zijn voor hun werkzaamheden.

Woordvoerder van de luchtverkeersleiders Eric Kroon vertelde dat de luchtverkeersleiders zich tot nu toe rustig hebben gehouden en voor de goede gang van zaken diverse punten hebben geaccepteerd. Als voorbeeld noemde hij de opdracht die de commissie van internationale experts meekreeg van de regering. ,,Het zou een onafhankelijk standpunt worden terwijl de regering reeds op de eerste werkdag de commissie opdroeg om een regeling te bestuderen binnen de bestaande bezoldigingsregeling. De commissie moest juist de mogelijkheden bestuderen die er allemaal zijn, binnen én buiten de overheid", aldus de heer Kroon. De luchtverkeersleiders hebben zich hierover verder niet uitge laten om de zaken niet te bemoelijken.

Volgens de luchtverkeersleiders is er een fout geslopen in het rapport waar gesteld wordt dat het werk bij de ATC geevalueerd moet worden door de afdeling PZ en dat daarna een politieke beslissing moet worden genomen. In gesprekken met het commissielid Piet van Zeil zou deze aan de luchtverkeersleiders hebben gezegd dat de commissie van experts reeds een amendement hierop heeft gezonden aan de raad van ministers die het rapport echter nog niet heeft veranderd. De luchtverkeersleiders kunnen zich niet verenigen met het evaluatiesysteem van PZ en achten de afdeling partijdig omdat die ook onder de regering valt.

De luchtverkeersleiders blijven vasthouden aan de 28 eisen maar verklaarden zich gisteren bereid om tot een compromis te komen met de regering. ,,Hoewel de zaak momenteel nog in studie is", zo vertelden zij", zal het compromis in ieder geval een middenweg zijn tussen het rapport van de commissie van experts en de 28 eisen". Het belangrijkste punt hierbij is de juridische positie van de luchtverkeersleiders. Zelfs willen zij een aparte regeling in de LMA terwijl de commissie de mogelijkheid opperde van een apart bedrijf buiten de overheid.

,,Het voorstel van de overheid voor een salarisaanpassing en een snellere bevordering zullen wij niet eens als compromis aanvaarden", zo vertelde Eric Kroon. Het initiatief voor verdere onderhandelingen laten zij voorlopig aan de regering maar sloten niet uit dat indien dit uitblijft zelf een gesprek zullen aanvragen waarbij een ultimatum wordt gesteld voor bepaalde eisen.

,,Hoewel wij al jaren proberen te komen tot oplossingen door bepaalde voorstellen te doen, kregen wij altijd een negatief antwoord. Maar toen er in juli sprake was van een stakingsdreiging had de leiding plotseling alle tijd om op internationaal niveau een defensie hiertegen op te bouwen", zo zei de heer Kroon. Hij vond dat de tijd beter gebruikt had kunnen worden voor onderhandelingen om te komen tot een permanente oplossing van de problematiek. De leiding is naar Puerto Rico en Venezuela gereisd met het verzoek om in geval van een staking bij de ATC op Curacao, de leiding van het luchtverkeer in de Caribische area op zich te nemen. Beide landen hebben vanwege de solidariteit geweigerd. ,,Colombia zegde wel toe een gedeelte op zich te willen nemen maar de Colombiaanse luchtverkeersleiding stelt niet zoveel voor. Men is zo ver gegaan", zo werd gisteren verteld", om Nederland te verzoeken het controle-gebied terug te nemen waarop Nederland liet weten de area niet terug te nemen op basis van arbeidsconflicten".

De luchtverkeersleiders zagen als enig positief punt dat het de leiding is gelukt om eventueel een flow control in te voeren. Dit is een gecontroleerde aanvoer van vliegtuigen binnen een bepaald tijdslimiet. ,,Vanwege de onderbezetting bij de ATC en vanwege de slechte apparatuur hebben wij al tijden terug verzocht om een flow control. De heer N. Pieters, chef Area Control Center, heeft hierop schriftelijk negatief gerageerd", aldus de heer Kroon.

POLITIEK

De direkteur van het departement van Luchtvaart, mr Celsio Cathalina noemden de luchtverkeersleiders een politieke figuur die naast de luchtvaartpolitiek ook nog de technische zaken, van onder meer de ATC moet behartigen. Volgens de luchtverkeersleiders stroken deze functies niet met elkaar. De luchtverkeersleiders die direkt aansprakelijk zijn voor hun werkzaamheden zouden volgens hen ook belast moeten zijn met de planning. ,,De leiding heeft tot nu toe bewezen geen deugdelijke planning te kunnen maken, zo vonden zij. Als voorbeeld werd genoemd de controlectoren op Bonaire die tot nu toe niet kon functioneren omdat er onzekerheid bestond over de taken van het eilandelijk bestuur en het departement". Nu worden een aantal Surinamers aan getrokken om te werken op de toren te Bonaire", zo kondigden zij aan. Ook het apparatuur en met name de radar, bleek volgens hen niet adequaat te zijn nadat die slechts drie jaar in gebruik zijn genomen.

Volgens de luchtverkeersleiders betekent de afstoting van de controle van VFR-vliegverkeer, zoals het Departement besloot het vergroten van het gevaar op de luchthaven.

In andere landen worden deze vluchten inderdaad niet gedirigeerd, maar zijn er aparte landingsvelden voor deze vluchten zodat het internationaal vliegverkeer geen hinder ondervindt. Op Curacao moeten alle vliegtuigen gebruik maken van dezelfde landingsbanen en dezelfde luchthaven, zo vertelde de luchtverkeersleiders.

Met diverse voorbeelden illustreerden de luchtverkeersleiders dat zij verschillende malen bedreigd werden door de staf en dat er chantage werd gepleegd op medewerkers. Bij de stakingsdreiging aan het begin van de vorige maand werden leerlingen van de ATC-school gedreigd dat zij van school zouden worden gestuurd als zij zouden weigeren om als eventuele stakingsbrekers op te treden. Een medewerker die zijn ontslag wilde indienen werd gedreigd met een referentiebrief waardoor hij nergens werk zou kunnen krijgen. De vliegtinspecteur die een opleiding had gevolgd en daarna solliciteerde bij de ALM, zou volgens hen geen redelijke vergoeding krijgen omdat hij niet de nodige vooropleiding had". De plv direkteur van het departement heeft toen persoonlijk de ALM verzocht om de man niet in dienst te nemen, wat overigens niet is gelukt", aldus de heer Kroon.

De luchtverkeersleiders waren niet te spreken over de ministerraad die een uitnodiging heeft ontvangen van het departement om een kijkje te nemen bij de ATC". Niet eens de minister van Verkeer en vervoer A. Winklaar heeft ons met een dergelijk bezoek weten te eren", aldus de woordvoerder Kroon.



WILLEMSTAD.— "Youth meets youth.. is het thema dat door de organisatie van Miss Teenage Antillen wordt gebruikt in deze week, waarin de kandidaten voor die titel zich voorbereiden op de grote dag. Zaterdagavond wordt de schoonste jongedame van dit land gekozen. Blijkbaar hebben de schone dames nog geen teveel aan calorieen, want gistermiddag sloegen zij het aanbod van hamburgers en milkshakes niet af.

Exploitatie PI-hotel in handen van SIMI

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Per 1 augustus heeft de SI Management Internationaal officieel de exploitatie overgenomen van het Princess Isles Hotel en de casino. De exploitatie van het hotel wordt overgenomen van de Caribbean Hotel and Casino Management Company, waarvan de heer A.Jonckheer direkteur is. De eigenaarsmaatschappij Curacao Holding Company, waarvan de aandelen in handen zijn van het eilandgebied, is hiervan op de hoogte gesteld.

Zoals de Amigoe reeds eerder publiceerde, zijn de besprekingen tussen de twee maatschappijen reeds lang gaande. SIMI was belast met de exploitatie van de Aruba Beach Club wat onlangs werd overgedragen aan de eigenaarsmaatschappij van de Aruba Beach Club (ABC).

Naar de Amigoe vernam zal de SIMI tegen een vergoeding het werk overnemen van de CMC. Deze vergoeding wordt niet betaald door de Holding Company maar wordt rechtstreeks geregeld met de CMC zelf. De CMC krijgt van de Holding Company een bepaald percentage van de omzet uitgekeerd voor het exploiteren van het hotel.

CONTRACT

Desgevraagd vertelde Holding Company-direkteur Frank Elenburg aan de Amigoe dat het contract van de SMC met de SIMI geen invloed zal hebben op de bijdrage van het eilandgebied. "De CMC en de SIMI delen nu onderling het bedrag dat wij uitbetalen voor het exploitatiewerk", aldus de heer Elenburg. Hij wilde geen commentaar leveren op de vraag of dit dan niet betekent dat de CMC betaald wordt voor diensten die door derden worden geleverd. Hij vond dat dit een zaak is die tussen de maatschappijen zelf geregeld moet worden.

Zoals bekend kon de CMC niet helemaal voldoen aan de voorwaarden voor de exploitatie van het Princess Isles Hotel zoals gesteld door de Holding Company. Het bedrijf werkte jaren met een negatief saldo terwijl ook het casino er slecht voor stond. Op aandringen van de Holding Company trof de CMC enkele maatregelen ter verbetering van de exploitatie.

CMC AANSPRAKELIJK

Desgevraagd vertelde de heer Elenburg dat de raad van commissarissen (dus het BC) zou moeten beslissen over een eventuele opzegging van het contract met de CMC. Een dergelijke beslissing is echter niet gevallen. De heer Elenburg zei dat de Holding Company een contract heeft gesloten met de CMC en daarom de CMC aansprakelijk blijft stellen voor het nakomen van de voorwaarden. Wel heeft de SIMI de cao-verplichtingen overgenomen en zal verder met de Horecaf moeten onderhandelen over een cao voor het casino-personeel. Voor het hotelpersoneel werd onlangs een cao afgesloten tussen de Horecaf en de CMC.

De SIMI bestaat uit ex-medewerkers van het Holiday Inn Curacao. President van de SIMI is de heer Carl Frank terwijl onder meer ook Alberto Elia, Calvin en Sandra Smouse en Rafael Estrada deel uitmaken van de direktie.

Na een aanvangsanalyse van de exploitatie zullen kort daarop de plannen worden aangekondigd, betreffende de toekomstige ontwikkeling van het Princess Isles Hotel en Casino. SI Management International is momenteel bezig met het tot stand brengen van drie "Specialty" Restaurants op Aruba en een "hi-rise" hotel in Maracaibo. Een der restaurants waarvoor de SIMI belangstelling heeft, is het nieuwe restaurant in het De Veer-gebouw aan de L.G.Smithboulevard te Oranjestad.

Hernieuwde sollicitatie procedure directeur AP

WILLENSTAD - Na de vakantie start een nieuwe sollicitatie-procedure voor het directeurschap van de Akademie Pedagogiko. Dit verklaarde vanmorgen de heer Ronnie Casseres, voorzitter van het IPSO-bestuur.

De heer Casseres zei dat de heer Wilson Garcia voorlopig bereid is gevonden die functie te vervullen. De heer Garcia zou zelf te kennen hebben gegeven deze functie niet te ambieren en hooguit een jaar directeur te zullen zijn. Het IPSO-bestuur heeft hem beloofd alles in het werk te stellen zo snel mogelijk een vaste directeur te vinden.

Over de reactie van het IPSO op een advies van een regeringscommissie is niets meer vernomen. Vermoedelijk zal na de vakantie de commissie met IPSO vergaderen daarover.

Departement Luchtvaart test 120 sollicitanten

WILLEMSTAD - Op het departement van Luchtvaart zijn gisteren en eergisteren in totaal 120 sollicitanten een test afgenomen om te zien of zij geschikt zijn voor een opleiding tot verkeersleider.

Afgenomen werd een schriftelijke test, de sollicitanten moesten daarnaast voor een selectiecommissie verschijnen. Deze gegadigden zijn gekregen nadat het departement een advertentie had geplaatst in de lokale dagbladen waarin geen specificaties stonden vermeld. Op eerdere advertenties voor luchtverkeersleiders is geen reactie ontvangen. De directeur van het departement, mr Celso Cathalina, vertelde dat onderzocht zal worden hoe deze meest jongelui, die een vooropleiding hebben in de meeste gevallen die onder het niveau van Havo ligt, zodanig kan worden bijgeleerd, dat zij het peil halen dat nodig is voor het vak van luchtverkeersleider. De sollicitanten die door de eerste twee testen komen worden psychologisch getest en medisch gekeurd, alvorens aan de opleiding te kunnen beginnen.

Geen nieuwe gevallen van pink-eye

WILLEMSTAD — De besmettelijke oogziekte ,,Pinkeye" die schapen en geiten aantast schijnt tot staan te zijn gekomen. Volgens een woordvoerder van de Veterinaire dienst zijn de laatste drie weken geen nieuwe gevallen meer gemeld. Geitenen schapenhouders dienen nog wel op hun hoede te zijn en bij een ziektegeval in hun kudde de Veterinaire dienst onder nummer 14000 op te bellen. De ziekte die met een lichte oogontsteking begint kan leiden tot blindheid. Het vlees van geslachte dieren die aan ,,pinkey" leden kan door mensen geconsumeerd worden. Het vlees wordt niet door de ziekte aangetast.

Deelname Antillen in New York

Regionale zeerecht-conferentie onbekend

WILLEMSTAD — Een delegatie bestaande uit drs Eric Kleinmoedig, dra Lucita Moeniralam en drs Tabare Monzon neemt vanaf 21 augustus deel aan de VN-conferentie over zeerecht die wordt voortgezet in New York. Bij het Bureau Buitenlandse Betrekkingen was vanmorgen niets bekend van een regionale conferentie over ditzelfde onderwerp in Costa Rica voor Caribische landen dat de volgende week maandag start.

In mei van dit jaar werd besloten door de deelnemers van de zeerecht-conferentie georganiseerd in VN-verband de besprekingen op te schorten tot 21 augustus. Dit werd mede gedaan omdat geen gezamenlijke eindconclusies getrokken konden worden over zaken als visserij-regelingen en de economische zone. In het belang van een zo groot mogelijk participatie en steun van de besluiten wordt gemikt op een consensus over deze zaken. De Antilliaanse delgatie die de voortzetting van de conferentie van 21 augustus tot 15 september gaat bijwonen, bevat dit maal voor het eerst een dame, mevrouw Lucita Moeniralam, die in haar rechtstudie zeerecht als specifiek onderdeel heeft gehad. De heren Monzon en Kleinmoedig hebben de Antillen al eerder vertegenwoordigd op deze VN-conferenties.

MONDIAAL

Uit het weekblad van het Surinaamse bedrijfsleven werd begrepen dat ingaande maandag in San Juan, Costa Rica, een regionale zeerecht-conferentie van start gaat, georganiseerd door de IOCARIBE (Intergovernmental Oceano Graphic Commission for the Caribbean and Adjacent Regions). De intergouvernementele organisatie die een onderdeel vormt van de Unesco, is naar het blad "Weekbericht" meldt, in het leven geroepen om in regionaal verband de belangen van de Caribische zee zowel intern als extern te regelen. Als leden van IOCARIBE worden onder andere genoemd: Brazilie, Colombia, Suriname, VS, Venezuela, Santo Domingo, Frankrijk en Nederland met een verwijzing naar de Nederlandse Antillen.

Een reden voor het houden van de regionale zeerecht-conferentie is volgens Weekbericht dat de VN er na zeven jaar nog niet in zijn geslaagd een algemeen mondiaal zeerecht verdrag te sluiten. "Voor veel landen is het de vraag of men nog langer kan wachten op een wereldverdrag ter bescherming van hun belangen", schrijft het blad. Meer en meer zou de gedachte veld winnen dat de specifieke belangen van de landen het best in een regionaal verband gediend kunnen worden. Als voorbeeld wordt aangehaald dat in het Middellandse zeegebied al diverse landen verdragen hebben gesloten om hun belangen daarin te institutionaliseren. Ook landen van de Stille Oceaan hebben dergelijke verdragen gesloten.

WAARNEMERS

Bij het Bureau Buitenlandse Betrekkingen kon vanmorgen niets bevestigd worde van een dergelijke regionale conferentie over dit punt. Over het zenden van een delegatie kon niets worden meegedeeld, noch van een eventueel lidmaatschap zelfs van de Antillen van deze regionale instelling. Ingeval Nederland lid zou zijn van IOCARIBE en de Antillen waarnemers zijn daarbij, is het vreemd dat op de Antillen voor zover bekend niemand op de hoogte gesteld van de conferentie. Om die reden bestaat de indruk dat er ergens een administratieve fout moet zijn gemaakt.



ORANJESTAD — Nelson Orman die in de tweede wedstrijd het Arubaanse festijn met een homerun opende.

ORANJESTAD — Guillermo Raymond (Aruba), eveneens goed voor twee homeruns tegen de Dominicanen.

ORANJESTAD — De Arubaanse werper Bryan King, die de Dominicanen in de tweede wedstrijd met de tweede "shutout" klein kreeg.

ORANJESTAD — William Gomez (Aruba) goed voor twee homeruns in de tweede wedstrijd.

ORANJESTAD — Kenrock Juddan (Aruba) meest waardevolle speler van het kampioenschap, tevens homerun-king met vijf roundtrippers.

Bursalen Curacao-Bonaire

WILLEMSTAD — Van Curacao en Bonaire zijn van de week de volgende jongelui vertrokken voor hun studie als lands-kabinets-en rijks bursaal. Tussen haakjes wordt de studierichting vermeld "rijksbursalen:

RIJSBURSALEN

Cornelio L.R. Adoptie (Medisch analist), Marien I. Alias, (Lerarenopleiding), Evelyn A.C. Anastacia (INAS), Yveth I.S. Anthony (Sociale Academie), Earl J.S. Blijd (Scheikunde), Anna G.G. Blomont (Pedagogiek), Ensley G. Bulo (HTS-bouw+waterbk.), Vivian L. Capricorne (VHBO),, Leendert R. Caupain (MTS),, Vigdies O. Chakoetoe (VHBO), Shik T. Chan (Fysiotherapie) Sarita d.C. Coffie (Pedagogiek), Roseline J.H.M. Curiel (Oefentherapie Cesar) Jan A.P. v. Eer (TH-Electrotechniek) Ava L. Euphrosina (HBO-Verpleegkunde), E.C.J. Gijsbertha, (TH-Wiskunde), Egbert C. Godfried (Geneeskunde), Noldiana M.M. Griffith (Creatief therapie), Judith L.I. Hamen (Lerarenopleiding), Mariela F. Harrigan (HEAO), Gerlina S. Heerenveen (Sociale Academie), Russel A. Henriquez (Scheepswerktuigkunde), Daniel R. Hodge (TH-Werktuigbouwkunde), Francis J. de Jongh (Bedrijfsinformatica), Pedro L.A. Juliet (MTS-Procestechniek), Tabita M.E.M. v.d. Kerkhof (TH-Wiskunde), Igna M.L. Kook (VHBO), Robertus M. v. Kouwen (Bedrijfsinformatica), Francis E. Kwidama (Sociale Academie), Sirgay S. Lake (Engelse taal- en letterkunde), Zaida A. Lake (Niet-westerse sociologie), Elisabeth A. Lamp Sociale Academie, Augustu J.M. de Lannoy (Fysiotherapie), Heidi M. Liang (Dietetiek), Richard T. v. Lierop (MEAO), Ivette C. Manuel, (Pedagogiek), Efraim E. Manzana (Sociale Academie), Ethline E. Meyer (Fiscaal Recht), Magdalène F. Ng, (Nederlandse taal- en letterkunde, Olivia G. Phillips Bedrijfsinformatica), Corrie S. Raphael (Apothekersasistente), Norbert Rafaela (MTS-Autotechniek), Machteld M.H. Rojer (Psychologie), Ubalda L. Rojer (Econometrie), Susanne F.C. Romer (Notariele studierichting), Luis B. Rubio (Lerarenopleiding) Ingrid T. Ruiter (Psychologie), Errol D. Schloss, (Lichamelijke Opvoeding), Mark J. Schloss (Psychologie), Dulce M.E. Serberie (HEAO), Sharine J. Servanie (Apothekers-assistent), Herbert R. Silonero (TH-Werktuigbouwkunde), Edisona M. Sommer (Lerarenopleiding), Rosemarie E. Sparen (Sociale Academie), Luthmila C. Stamper (LHNO), Sylvana O. Streedel (Dietetiek), Mary-Jeanne F, Trinidad (Medisch analist), A.E. Trouwloon, (MTS), Hawley O. York (Lerarenopleiding)

Landsbursalen Curacao

Moraima Braafhart (Apothekersassistente), Albert Brown (Stuurman), Rudsel Cairo (Vliegtuigtechniek MTS), Anthony Casper (Elektrotechniek TH) Cornelia Dam (Journalistiek), Rudsel Doran (Chemisch Analist MBO), Robert Dwarkasing (Inspekteur van Politie), Hubert Eleonora (Inspekteur van Politie), Orlando Els (Vliegtuigtechniek MTS), Eduard Felix (Chemisch Analist MBO), Helvin Felix (Medisch Analist MBO), Melvin Ferary (Opticien), Edsel Girigorie (Scheepswerktuigkunde MBO), Ellen Jeandor (Sociologie), Jeroen Kibbelaar (Economie), Robert Koffy (Vliegtuigtechniek MTS) Monique Laveist (Apothekersassistente), Magda van der Lee, (Apothekersassistente), Adolf Lobbrecht (Verpleegkunde HBO), Mario Maduro (Medisch Analist MBO), Thomas Maduro (Medisch Analist MBO), Elias Mujica (Geneeskunde) Anthony Ng. (Elektrotechniek TH), Ruben Nicolaas (Bonaire) (Werktuigbouwkunde TH), Dimpha Pablo (Medisch Analiste HBO), Carmine Palm (Economie), Yvette Passial (Apothekersassistente), Oscar Romer (Internationaal Recht), Marie-Louise Roosje (Apothekersassistente), Adelbert Rosini (Hogere Landbouwschool), Alexander Saleh (Geneeskunde), Lina Simmerman (Apothekers-assistente), Errol St. Jago (Bonaire) (Sportleider CIOS), Ruthline Steba (Lerarenopleiding Aardrijkskunde/ Biologie), Gilbert Thomas (Geneeskunde), Eric Tjok-A-Tam (Oefentherapie Cesar), Alexine Tjon-Joek-Tjien (Apothekersassistente), Russel Ursula (Inspekteur van Politie), Lambertus (Verwijmeren (Middelbare Tuinbouwschool), Mylenne Vicento (Medisch Analiste MBO), Mario Wilson (Chemisch Analist MBO), Rignaldo de Windt (Stuurman), Avryl Winklaar (Amanuensis), King Ham Wong (Elektrotechniek TH), Cesario Jean-Louis) (Dansexpressie), Sharine Petronilia, (Medisch Analiste MBO), Bienvenido Richardson (Procestechniek MTS)

Kabinetsbursalen Curacao/Bonaire

Frensel Bulo (M.O. Scheikunde), Natasha Cabena (Geneeskunde), Miriela Carolina (Ecometrie), Claire Cijntje (Scheikunde), Lilian Crestian (Bonaire) (Oefentherape Cesar), Arlène Criqué (Medisch Analiste HBO), Melvin Devers (Accountancy (via Economie), Gwendoline Domacasse (Medisch maatschappelijke Werk, Edsel Doran (Economie), Nilda Emerenciana (Bonaire) (Lerarenopleiding Wis-/Natuurkunde), Verio Emerenciana (Bonaire) (Landmeetkunde), Percey Ignacio (Lerarenopleiding Economie I+II), Dwight Isebia (Engelse Taal- en Letterkunde), Joseph Koko (Bedrijfsinformatica), Cheryl Leito (Verpleegkunde HBO), Juanita Lopes (Lerarenopleiding Aardrijskunde/Geschiedenis), Grace Martina (Personeelswerk), Angelique Orphelin (Maatschappelijk Werk), Disrael Orphelin (Politicologie), Gerda Phelipa (Fysiotherapie), Lloyd Philbert (Botanisch Analist HBO, Kathline Plantijn (Gezinsmaatschappelijk Werk), Letitia Rombley Medisch Analiste HBO), Denise Testing (Economie), Robert de Weever (Computertechniek HTS), Shirley Winklaar (Oefentherapie Cesar), Chung Meng Wong (Chemische Techniek HTS), Rudlin Celestina (Economie)



ORANJESTAD — Dolgelukkige supporters nemen hier de Arubaanse spelers op de schouders, nadat Aruba gistermiddag voor het tweede achtereenvolgende jaar Latijns-amerikaanse little league senior-kampioen is geworden na overwinningen van tweemaal 7—0 op de Dominicaanse Republiek.



ORANJESTAD — Regino Yrausquin (Aruba) bezorgde gisteren in de eerste finalewedstrijd de Dominicanen hun eerste "shutout".

ORANJESTAD — Het was een en al teleurstelling en verdriet bij de jeugdige Dominicanen die gistermiddag het Latijnsamerikaanskampioenschap aan hun neus voorbij zagen gaan na twee nederlagen tegen Aruba. Emile Wright (zittend) kan zijn tranen niet bedwingen.

Vergoeding voor Centrale bank-commissarissen

WILLEMSTAD — De tegemoetkoming voor de commissarissen van de Bank van de Nederlandse Antillen is aangepast. Hij is nu gebracht van 3600 gulden per jaar op zesduizend gulden. De betrokken wet (PB 182) heeft terugwerkende kracht tot en met 1 januari van het jubileumjaar van de Centrale bank: 1978.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amig . op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

politie: 4555
Alarmcentrale: 4255.

Actieplan tegen werkloosheid is in maak

ORANJESTAD — Op initiatief van Aruba's grootste vakbond, de FTA, werd onlangs een vergadering gehouden tussen de FTA, Kamer van Koophandel en ATIA om de huidige situatie op sociaal en economisch gebied op Aruba te bespreken. Besloten werd een kleine commissie samen te stellen om de werkloosheid te bespreken en eventueel met voorstellen tot oplossing hiervan te komen. Tijdens de eerste vergadering van de commissie, welke gisteren werd gehouden, werd besloten de commissie met enige leden uit te breiden. Verwacht wordt dat spoedig met actie-plannen kan worden gekomen.

Korfbaltoernooi

SAN NICOLAS — Op het terrein nabij Radio Antiliano te San Nicolas wordt zondag door de sportvereniging Victoria een korfbaltoernooi georganiseerd. Er worden de volgende wedstrijden gespeeld: Gemengde teams: 9.00 Victoria — San Nicolas Angels; 10.30 Caribe — Bionic en 12.30 Caribbean Stars — Arukorf. Om twee uur beginnen de dameswedstrijden met San Nicolas Angels tegen Victoria; 15.30 Bionic — Noord Master en 17.00 Arukorf — Caribbean Stars.

Argentinie vijzelt imago op in N.Y.T.

NEW YORK — Over vier volle advertentiepagina's doet de Argentijnse militaire junta in het Amerikaanse dagblad The New York Times een poging een waar beeld van Argentinie te geven. De advertentie werd zondag geplaatst.

In de publicatie probeert de junta zich te verdedigen tegen beschuldigingen dat de rechten van de mens in Argentinie geschonden worden. Dat zeggen de terroristen ook, aldus de militaire leiders. De militaire regering van Argentinie heeft in maart 1976 een coup gepleegd om het land uit een chaos te bevrijden die was gecreeerd door terroristen, zo zegt de advertentie.

Jorge Videla uit militaire dienst

BUENOS AIRES. — President Jorge Rafael Videla is maandag met militair pensioen gegaan en heeft het opperbevel over het leger overgedragen aan zijn vriend en gekozen opvolger, luitenant-generaal Roberto Viola.

Dinsdag begon Videla aan een nieuwe ambtstermijn als staatshoofd.

Dominicanen tot tweemaal toe met 0-7 verslagen

Aruba weer LALL-kampioen

ORANJESTAD — De grote Latijnsamerikaanse little league-senioren (LALL)-strijd is gestreden en Aruba is gistermiddag op dramatische wijze voor het tweede achtereenvolgende jaar verdiend kampioen geworden. De historie van vorig jaar heeft zich herhaald en ook dit jaar zullen veertien Arubaanse jongens van tussen de dertien en vijftien jaar Latijns-Amerika vertegenwoordigen tijdens het wereldkampioenschap te Gary, in de Amerikaanse staat Indiana. De Dominicaanse Republiek — aangewezen als de grote favoriet — kreeg gisteren twee zware klappen: tweemaal een 7—0 shutout. Twee koude douches voor de goed uitgeruste Dominicanen, die dit totaal niet verwachtten tegen een Aruba dat zes dagen achter elkaar zeven wedstrijden moest spelen.

Een dolle vreugde à la Carnaval met drumslagen en hysterische kreten was te horen en te zien nadat de Arubaanse werper in de tweede wedstrijd, Bryan King, de Dominicanen in hun laatste slagbeurt met twee strike-outs en een roller naar het tweede honk had bedwongen. De Dominicanen hadden gedurende veertien innigs geen enkele run kunnen maken tegen Aruba.

Omringd door een vol ballpark, onder meer de gedeputeerde voor Sportzaken Nel Oduber was aanwezig, reikte de little league-administrator voor het Caribisch gebied, Don Fernando Zegri, de Latijnsamerikaanse vlag uit aan de Arubaanse spelers, als teken dat zij vanaf 14 augustus geheel Latijns-Amerika moeten gaan verdedigen op het wereldkampioenschap te Indiana. Dit alles in het bijzijn van de Dominicaanse spelers, waarvan verschillenden die de overwinning aan hun neus voorbij zagen gaan, hun tranen niet de baas konden blijven.

Het Arubaans offensief om in beide wedstrijden de Dominicanen kort te krijgen bestond uit negentien hits, waaronder zes homeruns, terwijl de Arubaanse werpers Regino Yrausquin (1e wedstrijd) en Bryn King (2e wedstrijd) op tien hits hielden en niet tot scoren lieten komen. Aan de Arubaanse persmedia viel de eer te beurt om vóór het afscheidsbanket en prijsuitreiking gisteravond in het Aruba Caribbean hotel, de meest waardevolle speler van het toernooi aan te wijzen.

De vanger van het Arubaans team, Kenrick Juddan, werd door de media als de meest waardevolle speler aangewezen. Juddan verrichtte gedurende zes dagen onafgebroken het zware werk van vanger op uitstekende wijze, zag nog kans om zich als een van de beste batters te ontpoppen en voorts om de meeste homeruns (vijf in totaal) weg te meppen.

ORANJESTAD — Het suksesvolle Arubaans little league senior-team dat gistermiddag voor het tweede achtereenvolgend jaar Latijnsamerikaans kampioen werd en over tien dagen de kleuren van LatijnsAmerika tijdens het wereldkampioenschap in Gary, (Indiana) zal verdedigen. Op de foto vlnr (hurkend): Nelson Orman, Victoriano Orman, Junior Thijsen, William Gomez, Farley Wiersma, Robert Marsden; (staand): coach Joffre Cardoze, Ricardo Felix, Bryan King, Kenrick Juddan, Vincent Dirksz, Regino Yrausquin, Raymond Chacuto, Guillermo Raymond en manager Rufus Arrindell

Minister Chance feliciteert L.L.

WILLEMSTAD — Waarnemend minister-president L.A.I. Chance heeft de voorzitter van de Arubaanse Little League, de heer Milo Croes, vanmorgen een telegram verstuurd en hem geluk gewenst met het behalen van het Latijns Amerikaanse kampioenschap Little League, senior division. ,,Wij zijn trots op jullie succes", aldus de heer Chance.

Amerikaanse expo op Aruba in voorbereiding

ORANJESTAD — Een groep van Amerikaanse zakenlieden heeft gisteren een bezoek aan Aruba gebracht om zich op de hoogte te stellen en voorbereidingen te treffen om in juli volgend jaar een tentoonstelling van hun producten op Aruba voor het gehele Caribische gebied te houden. Vergaderd werd met zakenlieden, restauranthouders en andere belangstellenden. Vanmorgen werd tijdens een ontbijt — aangeboden door de Algemene Bank Nederland — een nadere uiteenzetting gegeven waarbij het woord werd gevoerd door Kamervoorzitter Robert Croes, ATIA-voorzitter Don Mansur, bankiersvoorzitter Fedy Eman, manager Aruba Express Theodoor de Palm, Jan Verdaasdonk, general Manager van Martijn Trading Company, en Betty Arends, hoofd Toeristenbureau. De coordinatie van het geheel werd verzorgd door Idea Farm.

Delegatie Ven. scheepvaartschool op Aruba

ORANJESTAD — Een groep officials van de Venezolaanse scheepvaartschool, die ook bezoeken aan Panama en Curacao brengt, wordt morgenmiddag drie uur op Aruba verwacht voor een bezoek van twee dagen. De delegatie staat onder leiding van vice-admiraal Rafeal Bertorelli en enige hooggeplaatste marine-officieren. Om half vier wordt een beleefdheidsbezoek aan waarnemend gezaghebber Wernet gebracht die 's avonds een cocktail aanbiedt. Om vier uur is er in het gebouw van de Kamer van Koophandel aan de Zoutmanstraat een forum en uiteenzetting. Zaterdagmorgen om negen uur worden bloemen gelegd bij het standbeeld van koningin Wilhelmina, gevolgd door een bezoek aan het Water- en energiebedrijf en een rondrit over Aruba. 's Avonds negen uur keren de gasten naar Venezuela terug. Bij aankomst op Aruba worden de gasten ontvangen door vertegenwoordigers van de centrale regering, eilandsbestuur, Venezolaanse consul generaal dr R.Mancilla en personeel van het consulaat. Het gezelschap bestaat uit 33 personen.

ORANJESTAD — Aruba heeft met "Version Original" een nieuw conhunto erbij, waardoor twee oude conhunto's, namelijk "Los Otis" en "La Inspiracion" niet meer bestaan. De leden zijn in dit nieuwe conhunto opgegaan. Zaterdag zal "Version Original" voor de eerste maal in het openbaar optreden tijdens een feest in Caiquetioclub te Paradera. Op de foto vlnr "Version Original": Juancho Ignacio (zanger), Reginald Rafael (drummer), Frank Sneek (pianist), Reginald Olive (bas), Hubert Ignacio (zanger en componist), Donny Geerman (director), Tito Flores (zanger en manager), Dochi Maduro (saxofoon), Victor Ignacio (congas) en Rollo Werleman (tweede tropettist). "Version Original" zal voornamelijk eigen werken brengen, waardoor de naam van het conhunto alle eer wordt aangedaan.



NOORD — Bijzonder grote belangstelling bestond er gisteravond voor de viering van de zestigjarige bruiloft van de heer Bernardo Figaroa (78) en mevrouw Maria Celestina Figaroa-Ruiz (80) (zie foto). Na een heilige mis uit dankbaarheid volgde een drukbezochte receptie waarbij velen hun gelukwensen kwamen aanbieden. De diamanten bruid en bruidegom zijn de ouders van zuster Enrica van Imeldahof die aanstaande zaterdag haar zilveren kloosterjubileum hoopt te vieren, alsmede van de politici Frans en Dodo Figaroa.



Na tussenkomst van premier:

Minister antwoordt pers

ORANJESTAD — De minister van Verkeer en vervoer, A.R.Winklaar, heeft op 1 augustus met een telegram gereageerd op de telegrammen die de redakteuren van de Amigoe, Beurs, Extra, La Prensa en Nobo op Aruba aan de bewindsman hadden gezonden in januari 1978 en juni 1978. In deze telegrammen werd de bewindsman gevraagd bij zijn bezoek aan Aruba een gesprek te hebben om onder meer te spreken over vervoerskosten dagbladen tussen de eilanden alsmede communicatiemiddelen. Aangezien hierop nimmer enige reaktie werd ontvangen, werd kortgeleden in een telegram aan de minister-president hiervan gewag gemaakt.

De bewindsman van Verkeer bevestigt thans het telegram en deelt mede dat hij sedert de ontvangst van het telegram geen bezoek aan Aruba heeft gebracht. Moge voorts mededelen, aldus de minister in zijn antwoordtelegram, dat dezertijds de mening bestaat dat krantenvervoer, krantendirecties regardeert.

De gezamenlijke redakteuren hebben hierop de minister voor zijn antwoord bedankt en hopen dat de minister spoedig Aruba zal aandoen. De bewindsman wordt er opgewezen dat inderdaad krantenvervoer, krantendirecties regardeert maar dat redakteuren op Aruba tevens directeuren zelfstandige Arubaanse vennootschappen zijn die uiteindelijk de krantenvervoerskosten moeten betalen. Daarom werd aan de minister gevraagd ook hierover met hem te kunnen spreken. Aldus een bericht van de Arubaanse redakteuren.

Funeraria La Milagrosa:

Geen verzoekbrief

SAN NICOLAS — In een gesprek met de redactie van de Amigoe ontkende voorzitter Joe Margaretha van de Agencia funeraria La Milagrosa ten stelligste dat deze brief — zoals de indruk werd gewekt — op verzoek van de politie werd geschreven. De heer Margaretha vertelde de Amigoe dat het in de gewoonte lag van La Milagrosa om eind van het jaar de diverse instanties te bedanken, aangezien hij toen niet op Aruba was, was dit jaar een en ander niet geschied. Toen men zaterdag het bericht in de Amigoe las, werd alsnog de "bedankbrief" op zondag aan de politie geschreven. De heer Margaretha vertelde dat La Milagrosa hoogsten vier tot vijf begrafenissen per jaar heeft en dat de politie altijd present is, zelfs als je hen niet vraagt. De Amigoe tekent hierbij aan dat de klacht niet van dit agentschap afkomstig was, doch van de grootste begrafenisondernemer op Aruba die ruim 98 procent van de begrafenissen op Aruba verzorgt. Hopelijk is er thans bereikt dat de politie in de toekomst wél aanwezig is zodat begrafenisgangers en pastoor het verkeer niet meer behoeven te regelen.

Buitengewoon onbezoldigd

ORANJESTAD — ,,Ik ben buitengewoon agent van politie zonder bezoldiging", zo merkte vanmorgen pastoor Van Veen desgevraagd aan de Amigoe op toen hem gevraagd werd hoe hij het vond om iedere keer bij begrafenissen het verkeer te moeten tegenhouden. Hij voegde er nog aan toe dat men de politie zelden bij begrafenissen ziet.

Staatssecretaris Neelie Smit-Kroes bezoekt Aruba

ORANJESTAD — De Nederlandse staatssecretaris, mevrouw Neelie Smit-Kroes, is gisteren vergezeld van secretaris-generaal, ir De Man, op Aruba aangekomen, waar zij op de luchthaven door RVD-man Tommy Leest werd ontvangen. Hierna vond op het Bestuurskantoor en gesprek plaats met waarnemend gezaghebber Frans Wernet. Op verzoek van de director van de Aruba Hotel and Tourist association (AHATA), de heer Lopez Henriquez, was er vanmorgen in Holiday Inn een bespreking van de staatssecretaris met vertegenwoordigers van de AHATA, Kamer van Koophandel en ATIA. Hierbij werd de grote bezorgdheid naar voren gebracht vanwege het uitvallen van de New York-Aruba-verbinding wanneer de KLM hiermee stopt en de ALM deze niet overneemt. Bij diverse gelegenheden hebben deze organisaties — onder meer in een gesprek met de Antilliaanse regering en de Nederlands parlementaire delegatiebezoek — hun bezorgdheid hierover reeds geuit. Vanmiddag reist de staatssecretaris naar Sint Maarten.

AVD: voor brandweer bestaat veel belangstelling

ORANJESTAD — Volgens een bericht van de Arubaanse Voorlichtingsdienst blijkt er grote belangstelling te bestaan voor het werk van brandweerman. Tot op heden hebben 35 personen voor een baan bij de brandweer gesolliciteerd, waaronder enige MTS-ers, die reeds werkzaam zijn bij andere bedrijven op Aruba. Zij zouden zijn afgekomen op de goede salariering en mogelijkheden, die de brandweer biedt, zoals — aldus de AVD — uit recente publicaties is gebleken.

BELGRADO — In Negotin in het oosten van Joegoslavie hebben 250 mensen voedselvergifting opgelopen na het eten van ijsco's aan een karretje op straat.

Volgens mededelingen van de Joegoslavische kranten moesten 50 personen zich onder behandeling stellen.

Activiteiten rond Miss Aruba keuze

ORANJESTAD — Op 2 september is de verkiezing van Miss Aruba 1978. Aruba Promotions, die de verkiezing verzorgd, heeft reeds enige activiteiten voor de kandidaten gehouden, waaronder een boottocht en een golfwedstrijd op de mini-golfbaan van Holiday Inn. Zondagmiddag is er een culturele middag voor de kandidaten in Holiday Inn.

Volgende week vrijdag wordt een bezoek aan Lago gebracht, waarna zondag 13 augustus een barbecue-party te Andycury volgt. Op 20 augustus is er een show in Holiday Inn, gevolgd op zaterdag 26 augustus door een Nochi Criollo in Quinta del Carmen. Het bestuur van Aruba promotions is thans als volgt samengesteld: voorzitter Ronny Brete, vice-voorzitster Enid de Lannoy, secretaresse Jeanette Lopez Henriquez, penningmeesteresse Ientje Martinez en algemeen coordinator Percy Jeandor.

Z-Afrika terughoudend tegenover Namibie-plan

PRETORIA — Zuid-Afrika, bang dat „geest en letter" van de vijflandenblauwdruk voor de onafhankelijkheid van Namibie worden geschonden, heeft het maandag zijn besluit om het plan in de praktijk ten uitvoer te leggen, aangehouden tot zichtbaar is hoe de Verenigde Naties het denken toe te passen. Deze beslissing werd genomen op een spoedvergadering van de ministerraad in Pretoria die vijf uur duurde en door minister van Buitenlandse Zaken, dr Roelof Botha, ter kennis werd gebracht van secretaris-generaal Waldheim van de Verenigde Naties.

Minister Botha zei dat het „wantrouwen" van zijn regering was opgewekt door de goedkeuring door de Veiligheidsraad vorige week van een resolutie die Walvisbaai, de enige diepzeehaven van Namibie, ziet als deel van het onafhankelijke Namibie.

De haven ligt in een encalve die door Zuid-Afrika beschouwd wordt als zijnde Zuidafrikaans grondgebied. Over haar toekomst is niet gerept in de uitgesponnen onderhandelingen over de onafhankelijkheid van Namibie tussen Pretoria en de vijf grootste mogendheden in het westen — Verenigde Staten, Groot-Brittannie, Frankrijk, West-Duitsland en Canada.

Minister dr. Botha zei: „De Zuidafrikaanse regering wijst resolutie 432 (de Walvisbaai-resolutie(volledig af en ontzegt haar alle geldigheid de facto en de iure. Ik wil er namens mijn regering nog op wijzen dat zij niet bereid is met wie ook te onderhandelen met resolutie 432 als uitgangspunt.

„De resolutie heeft mijn regering geschokt", voegde hij hieraan toe en de wijze waarop zij binnen het magnetisch veld van de voorstellen is gebracht doet de Zuidafrikaanse regering volgens hem „ten zeerste vrezen dat bepaalde betrokkenen zich niet aan geest en letter zullen houden."

Terwijl het Zuidafrikaanse kabinet delibereerde, verklaarde generaalmajoor Jan Geldenhuys, de Zuidafrikaanse opperbevelhebber in Namibie, in Windhoek, dat nationalistische guerrillastrijders in het noorden van het land een waterbuisleiding en telefoonverbindingen hadden opgeblazen.

De incidenten hebben geen levens gevergd, zei Geldenhuys, maar er is wel sprake van de „ernstigste grensschending" in weken. Onder andere SWAPO-acties in recente weken waren het plaatsen van landmijnen en het schieten op Zuidafrikaanse [illegible] Namibisch-Angolese grens.

Minister Botha zei dat ondanks het voorbehoud van Zuid-Afrika, de regering in Pretoria de vertegenwoordigers van de Verenigde Naties voor Namibie, Marti Oiva Ahtisaari, zou ontvangen en daarna zou afwachten wat hij schrijft in zijn rapport over de wijze waarop volgens hem de voorstellen die Zuid-Afrika op 25 april „in goed vertrouwen" accepteerde, in de praktijk verwezenlijkt zouden kunnen worden.

„Na ontvangst van zijn rapport zal de Zuid-afrikaanse regering bezien of zijn aanbevelingen stroken met de voorstellen", aldus Botha.

De Zuidafrikaanse zaakgelastigde bij de Verenigde Naties, Adriaan Eksteen, verklaarde maandag op een persconferentie in New York dat het aantal Zuidafrikaanse soldaten in Namibie niet zal worden verminderd — zoals voorzien in het onafhankelijkheidsplan — zolang er geen „zichtbare vrede" heerst.

In New York zei Sam Noejoma van SWAPO maandag, dat als Zuid-Afrika bakzeil haalt, SWAPO „geen andere keus" overblijft dan de bevrijdingsoorlog te intensiveren.

Onassis nam ook steekpenningen aan

WASHINGTON — Wijlen Aristoteles Onassis heeft volgens een bekentenis van Boeing geld ontvangen als steekpenningen, aldus een bericht van CBS News.

Onassis was de enige eigenaar van Olympic Airways en stemde toe in de aankoop van twee Jumbo's voor 60 miljoen dollar, begin jaren 1970, wanneer Boeing 1,75 miljoen dollar op de rekening zou opvoeren.

Boeing betaalde dat bedrag aan twee maatschappijen in Panama die het eigendom waren van Onassis. Met andere woorden, met hulp van Boeing kon Onassis op die manier geld uit Griekenland krijgen met vermijding van het betalen van belastingen in zijn land en het omzeilen van de Griekse deviezenbepalingen.

CBS zegt dat Boeing dit niet openlijk heeft toegegeven maar dat het staat in documenten van een regeringscommissie.

Boeing omschrijft de transactie als het betalen van 1,75 miljoen dollar aan een particuliere luchtvaartmaatschappij en een persoon die daarvan de enige eigenaar zou zijn.

„Die beschrijving kan alleen maar slaan op Olympic, de enige luchtvaartmaatschappij in Griekenland, met als enige eigenaar voordat Olympic werd genationaliseerd Aristoteles Onassis", aldus CBS.

Moro-plein in Rome

ROME — De gemeente Rome heeft besloten een plein te vernoemen naar de vermoorde oud-premier Aldo Moro, zo is van officiele zijde bekendgemaakt.

Het Moroplein ligt voor de universiteit van Rome, waar Moro rechtswetenschap doceerde voor hij op 16 maart door de Rode brigades werd ontvoerd.

Het stoffelijk overschot van de oud-premier en voorzitter van de christen-democratische partij werd op 9 mei met kogels doorzeefd aangetroffen in een auto die in een straat in Rome was neergezet.

Moro's studenten behoorden tijdens diens lijdensweg tot zijn vurigste voorsprekers. Velen ondertekenden een petitie aan de Rode brigades hun hoogleraar vrij te laten.

Occidental-bedrijven in Europa gaan dicht

Raffinaderijen leveren verlies op

LOS ANGELES — De raad van commissarissen van het Amerikaanse bedrijf Occidental Petroleum Corporation heeft 122 miljoen dollar afgeschreven op de raffinaderijen in Antwerpen en op Canvey Island in [illegible] van commissarissen van de Belgische Raffinerie Belges des Pétroles heeft het advies ontvangen haar raffinaderij in Antwerpen te sluiten tenzij zich een drastische verbetering in de vooruitzichten voor de exploitatie van het bedrijf zou voordoen. De bouw van de raffinaderij op Canvey Island, in de monding van de Theems, zal worden gestaakt.

De Belgische raffinaderij heeft een produktiecapaciteit van circa 4,5 miljoen ton per jaar. Ongeveer zeventig procent van de produktie wordt geexporteerd. De boekwaarde van de raffinaderij (5,6 miljoen dollar) is geheel afgeschreven en Occidental heeft 26,5 miljoen dollar gereserveerd om aan toekomstige verplichtingen van het bedrijf te kunnen voldoen.

De investering op Canvey Island ter waarde van 120 miljoen dollar is voor honderd miljoen dollar afgeschreven. De bouwactiviteiten zijn voor onbepaalde tijd gestaakt. Occidental heeft hiertoe besloten omdat er vertragingen zijn opgetreden bij het afgeven van de benodigde vergunningen, omdat de koers van de dollar voortdurend daalt en omdat het ernaar uitziet dat de conversie van zware olie in benzine in de toekomst minder winstgevend zal worden.

Occidental heeft in het tweede kwartaal van 1978 een netto-verlies geleden van 18 miljoen dollar (na afschrijving van 122 miljoen dollar op de Europese raffinaderijen), vergeleken met een winst van 37,2 miljoen dollar in het tweede kwartaal van 1977. Het netto-verlies in het eerste halfjaar van 1978 bedraagt 35,9 miljoen dollar vergeleken met een winst van 53,3 miljoen dollar in het eerste halfjaar van 1977. De activiteiten van Occidental op olie- en gasgebied buiten de Europese raffinaderijen hebben in het tweede kwartaal van 1978 [illegible] opgeleverd dan in de overeenkomstige periode van 1977. Met name de produktie in de Noordzee en in Peru hebben hieraan een flinke bijdrage geleverd.

De netto-omzet bedroeg in het tweede kwartaal van 1978 1.603,7 miljoen dollar vergeleken met 1.537,8 miljoen in het tweede kwartaal van 1977. De netto-omzet in het eerste halfjaar van 1978 was 2.843,9 miljoen dollar vergeleken met 2.995,6 miljoen dollar in 1977.

Israel vraagt ook uitlevering Wagner

BRASILIA — De Israelische ambassade in Brasilia heeft bij de Braziliaanse regering een officieel verzoek om uitlevering van de nazi-oorlogsmisdadiger Gustav Franz Wagner ingediend die twee maanden geleden in Brazilie is gearresteerd, zo is in Brasilia vernomen.

West-Duitsland, Oostenrijk en Polen hadden al eerder soortgelijke verzoeken ingediend. Deze zullen binnenkort door het Braziliaanse federale hoge gerechtshof worden bestudeerd.

Gustav Franz Wagner zit sinds juni in Brasilia gevangen. Hij heeft in de gevangenis tweemaal getracht zelfmoord te plegen en bevindt zich momenteel in een psychiatrische inrichting in Taguatinga, een buitenwijk van de Braziliaanse hoofdstad.

Specialist wijst marihuana als "goedaardige" drug af

WASHINGTON — De Amerikaanse dokter Robert L. Dupont, een specialist in drugs, heeft in een interview met het weekblad U.S. News and World Report gewaarschuwd tegen de opvatting als zou marihuana een goedaardig verdovend middel zijn.

„Tot nu toe hebben we van de uitwerking alleen het topje van de ijsberg gezien. Van de schadelijke uitwerking van het gebruik van marihuana op de gezondheid, de maatschappelijke activiteit, het gezinsleven en de arbeidsprestatie zullen we meer te weten komen naarmate de tijd verstrijkt", zei Dupont.

In een afzonderlijk interview met de Washington Post zei hij dat het hem zwaar te moede werd als hij hoorde beweren dat marihuana veilig is.

„Wanneer de volle omvang van de gevolgen bekend zijn", aldus dr. Dupont, „twijfel ik er niet aan of zij zullen afgrijselijk blijken te zijn".

Volgens Dupont, nu voorzitter van de afdeling drugsverslaving van de World Psychiatric Association, hebben thans 11 op elke 20 studenten aan Amerikaanse „colleges" marihuana gebruikt. De verhouding was 1 op 20 tien jaar geleden. Hij schrijft 15 procent van de auto-ongelukken in de Verenigde Staten toe aan marihuanavervoering.

Waar de jongere Amerikanen marihuana steeds meer accepteren als onderdeel van het leefpatroon, aldus dr. Dupont, is dat bij de ouderen zo ten aanzien van voorgeschreven drugs als valium.

Hij voorspelt dat degenen die nu zo tolerant staan tegenover marihuanabruik, het straks te kwaad zullen hebben met hun geweten.

Minister Vance naar Cairo

CAIRO — De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Mohamed Ibrahim Kamel, heeft dinsdag bevestigd dat zijn Amerikaanse ambtgenoot op 7 augustus naar Cairo komt.

De speciale Amerikaanse ambassadeur voor het Midden-Oosten, Alfred Atherton, heeft dinsdag weer besprekingen gevoerd met Kamel. Vandaag gaat hij naar Jeruzalem.

Het is nu aan Vance de beraadslagingen voort te zetten, aldus Atherton.

In diplomatieke kringen in Cairo wordt het onwaarschijnlijk genoemd dat het Vance zou lukken Egypte nu weer aan de onderhandelingstafel te krijgen.

Tegenover journalisten reageerde Kamel op de Amerikaanse kritiek op de Egyptische houding. „Cairo is altijd bereid besprekingen te voeren met Israel, mits gebieds- en soevereiniteitskwesties buiten de orde blijven. Sinds het vredesinitiatief van president Sadat is de Egyptische houding „bestendig en constructief" geweest, aldus Kamel.

Grote hongersnood bedreigt Ethiopie

GENEVE — Het rode kruis vreest voor een zware hongersnood in Ethiopie en heeft woensdag een dringende beroep op alle nationale rode-kruisinstellingen gedaan om die te voorkomen.

Rode-kruislieden die uit Ethiopie zijn teruggekeerd zeggen dat de toestand door de sprinkhanenplaag steeds erger wordt.

Alleen al 1.840.000 mensen in de ernstig bedreigde provincie Wollo en omgeving vereisen voor hulp drie miljoen Zwitserse frank.

Proces tegen Sadat in Bagdad begonnen

President beschuldigd van "hoogverraad"

BAGDAD — Dinsdag is in Bagdad een proces tegen de Egyptische president, Anwar Sadat wegens „hoogverraad" begonnen. Omdat beklaagde niet was verschenen werd een advocaat belast met de verdediging van Sadat, die bij verstek zal worden berecht.

Sadat is gedagvaard omdat hij hoogverraad aan de Arabische zaak zou hebben gepleegd door zijn bezoek aan Israel vorig jaar november.

De aktie van beschuldiging, die 6.300 woorden telt, eist van het Arabische „volksgerecht" hem zijn Egyptische nationaliteit en zijn bezittingen te ontnemen.

De aanklacht is ingediend door het Arabische volkscongres, dat linkse organisaties en tegenstanders van Sadats vredesinitiatief omvat.

De Egyptische advocaat Achmed Abdel Aal sprak uit naam van de drie openbare aanklagers en zei: „In de hele lange geschiedenis van Egypte heeft dat land geen verrader gekend die Egypte zo verraderlijk in zijn heiligste deel heeft gestoken".

De tenlastelegging zegt dat de Egyptische president gebrandmerkt moet worden als „misdadige samenzweerder".

De president van de Iraakse rechtbank, dr. Sultan Al Shawi, vergeleek het proces met het Russell-tribunaal van 1967, dat de V.S. schuldig achtte aan oorlogsmisdaden in Vietnam.

Het proces was vorige maand in Damascus aangekondigd als een van de zeldzame blijken van eensgezindheid tussen Syrie en Irak.

Een van de openbare aanklagers is de deken van de faculteit der rechten van de universiteit van Damascus, dr. Abdoellah Talbeh, terwijl een andere Syrier, Achmed Khaddour, lid is van het negen man tellende tribunaal.

Vezet tegen Narita gaat onverkort door

TOKIO — Drie mannen staken dinsdag een auto in brand en probeerden de rijdende brandbom vervolgens af te sturen op het stationsgebouw op de nieuwe internationale luchthaven van Tokio, Narita.

De politie deelde mee dat de opzet mislukte, doordat de wagen niet eens een hek haalde.

Sinds de openstelling van Narita in mei en twaalf jaar later dan de bedoeling was, zijn zes personen gedood en ongeveer 8.500 gewond in botsingen tussen politie en betogers.

Boeren wier grond voor de aanleg van Narita werd onteigend en linkse agitatoren hebben zich tegen de openstelling gekeerd.

Chinese vluchtelingen uit Vietnam

HONGKONG — Honderden vluchtelingen van Chinese afkomst, die aan de grens tussen Vietnam en China waren vastgelopen, zijn dinsdag met geweld de grens met China overgetrokken, aldus het Vietnamese persbureau.

Deze mensen waren volgens het persbureau opgestookt door Chinese agenten die naar Vietnam waren gezonden.

Tijdens het incident werd een Vietnamese grenswachter gewond. Chinese politie zou zich illegaal op Vietnaams grondgebied hebben begeven en getracht hebben enkele Vietnamese grenswachters te ontvoeren.

Peking had vorige week bij Hanoi geprotesteerd tegen volgens het persbureau Nieuw China opzettelijke schendingen van de grensovereenkomsten.

Hanoi zou doorgaan met het verdrijven van inwoners van Chinese afkomst naar grensgebieden en het lastig vallen van Chinezen die niet de vereiste formaliteiten voor teugkeer naar China hadden verricht.

Vrijdag maakte China bekend een Vietnamees voorstel tot houden van besprekingen over de Chinezen in Vietnam te hebben aanvaard. De besprekingen zouden op ... augustus in Hanoi beginnen.

Tricolores vlak voor eind pas gelijk

Jong Holland-Sithoc: aantrekkelijk voetbal

WILLEMSTAD — Jong Holland/Xerox — Sithoc/Ennia is een aantrekkelijk treffen geworden gekenmerkt door wisselende kansen en vele boeiende momenten. Het resultaat was een 2—2 gelijkspel, waarbij de tricoloren, ofschoon zij dankzij een betere organisatie in hun linies over het geheel genomen een gering overwicht hadden, tot vijf minuten voor het eindsignaal met de rug tegen de muur stonden. Pas in deze laatste minuten konden zij de score recht trekken en een gelijkspel behalen dat in ieder geval een betere weergave is van de gevoerde strijd.

De drie confrontaties bij elkaar geteld, geeft eveneens een "gelijkspel" te zien. Jong Holland zegevierde in de eerste ronde met 2—1, maar moest in de tweede ronde met gelijkluidende score de eer laten aan de Collegialen. Het totaalresultaat is dus 5—5.

Sithoc, dat de punten hard nodig heeft om een kans te maken op kwalificatie voor de eindronde, draaide gisteravond beter dan in zijn laatste wedstrijden, waarin het niet heeft kunnen overtuigen. Dit was zeker zo wat het aanvalsspel betreft waarin Juvenalf Martis een glansrol vervulde. Hij scoorde zelf niet, maar was toch de man die de meeste aandacht van de Jong Holland-verdediging opeiste.

Verdedigend kwam Sithoc echter niet zo goed uit de verf. De defensie, inclusief keeper Oswin de Lanoy, speelde onzeker, begreep elkaar talrijke malen verkeerd en liep elkaar ook veel in de weg. Vrouwe Fortuna hielp de collegialen echter een handje, zodat Jong Hollands produkt beperkt bleef tot twee treffers. Tweemaal stonden de staanders en éénmaal de lat een doelpunt in de weg.

Jong Holland startte sterker en het was dan ook tegen de verhouding in dat Sithoc in de 26ste minuut de leiding nam. Illustratief hiervoor is wel dat dit meer een kwestie van geluk was dan van voetbalwijsheid. Bij een tegenaanval raakte verdediger Raymundo Pasial de bal ongewild met de hand toen Martis hem trachtte te passeren. En dit in het strafschopgebied. José Wilson voltrok het vonnis met een zacht schot dat echter niet kon worden tegengehouden door keeper Kiki Statie.

Jong Holland ging hierna nog feller aanvallen en de collegialen zagen zich genoodzaakt om zich in de achterste linies te groeperen. Hierdoor kregen de tricoloren vrij spel op het middenspel, waardoor de vijandelijke veste flink onder druk kon worden gezet. De Sithoc-verdediging ging steeds meer fouten maken en uiteindelijk leverde een zo'n misgreep de gelijkmaker op. Keeper Delannoy liep verkeerd uit op een hoge bal, waardoor Erwin Coster in een leeg doel kon schieten: 1—1.

De tricoloren bleven aandringen, maar liepen in de laatste minuut van de eerste helft weer een achterstand op. Bij een snelle counter lanceerde Herbert Trinidad een prachtige dieptepass naar Eladio Djaoen die voor een even fraaie afronding zorg droe: 2—1.

De collegialen verdedigden deze voorsprong 41 minuten lang met succes, maar net toen men begon te denken dat zij het zouden halen, scoorde Jong Holland de gelijkmaker De verdediging ging hierbij ook weer niet vrijuit. Een tam schot van Erwin Godfried — gelost uit een vrije trap — stuitte tweemaal op de grond alvorens het het doel in verdween zonder dat de keeper of een andere speler het kon aanraken.

In de eerste wedstrijd ontmoetten Wacker en Hubentud Korsow elkaar. Wacker klopte zijn tegenstander met 5—2.

De competitie wordt vrijdag voortgezet met de wedstrijden Vesta — Victory Boys; Canisius Boys — Deportivo Amigoe.

Franse competitie

PARIJS — Ook op de vierde speeldag van de Franse voetbalcompetitie is FC Metz, de club van Wim Suurbier, zonder verliespunt gebleven. Metz won bij Laval met 1—0, Strasbourg bleef op een afstand van één punt tweede door in Monaco met 2—0 te winnen.

De uitslagen van de wedstrijden, die woensdag werden gespeeld, zijn: Laval — Metz 0—1; Monaco — Strasbourg 0—2;IBastia — Nice 5—2; Valenciennes — St. Etienne 0—0; Nantes — Reims 2—0; Marzeille — Bordeaux 0—0; Paris St. Germain — Lille 0—0; Sochaux — Angers 4—0; Nancy — Paris FC 5—1; Lyon — Nimes — [illegible]

De stand aan de kop is na vier wedstrijden: 1) Metz 8 pnt; 2 Strasbourg 7 pnt; 3) Sochaux, Valenciennes en Bordeaux 5 pnt.

Karpov vond winnende vervolg zevende partij niet

BANQUIO — Anatoly Karpov heeft woensdag bij de hervatting van de zevende partij zo snel remise aangeboden, omdat hij na de hele voorgaande nacht met zijn secondanten de afgebroken stelling te hebben geanalyseerd, het winnende vervolg niet had gevonden. Dat was de verklaring die Alexander Roschal, de woordvoerder van de Sovjet-Russische delegatie, gaf over het snelle gelijkspel, dat een ieder in Baguio verraste. Roschal zei dat zijn equipe de stelling als gecompliceerd had omschreven en tot de conclusie was gekomen dat alle variaties zeker tot remise zouden leiden.

Kortsjnoj haastte zich het remise-aanbod te accepteren. Na een eveneens slapeloze nacht waren hij en zijn secondanten tot de conclusie gekomen dat het vervolg van de partij, gezien de gevaarlijke positionele stijl van de wereldkampioen, voor Kortsjnoj gevaren inhield.

Verschillende grootmeesters, zoals Robert Byrne, Michael Stean en Miguel Najdorf, gaven na een nieuwe analyse toe dat een overwinning van Karpov toch niet zo zeker was als zij de vorige dag gedacht hadden.

HONG KONG — China heeft dinsdag, in navolging van president Carter van de Verenigde Staten, de Sovjet-Unie ervan beschuldigd dat zij „geen aandacht schenkt" aan de artikelen over de de rechten van de mens in de slotverklaring van Helsinki.

„De fasistische dictatuur in de Sovjet-Unie is geleidelijk strenger geworden en zelfs verscheidene dissidenten die toezicht houden op naleving van de slotverklaring door de Sovjet-Unie, zijn berecht en veroordeeld; aldus het officiele persbureau Nieuw-China.

In plaats van in de drie jaar sinds de ondertekening van de oorlogsdreiging te hebben doen afnemen, aldus het persbureau, hebben de Sovjets haar vergroot op een schaal die haar weerga niet heeft en concurreren zij feller met de Verenigde Staten om de heerschappij in Europa. Nieuw-China waarschuwde ook dat de de toenemende bedrijvigheid van de Sovjet-Unie in Afrika gericht is op „omsingeling van Europa in een grotere boog". Het persbureau wijst op de nieuwe wapens, nog meer vliegdekschepen en een grote vloot van atoomonderzeers van een nieuw type, die het Sovjet-Russische oorlogsarsenaal zijn komen versterken.



Morgen eilands-ambtenaren-voetbal

WILLEMSTAD — Op het terrein van Rust en Burgh komen morgenavond-vrijdag-eilandsambtenaren in actie en wel voetballend in de ontmoeting tussen het Bestuurskantoor en het Bevolkingsbureau. De aanvang is half acht-om negen uur volgt de wedstrijd tussen Independiente en Bata Rooi Santoe. De betrokken ambtenaren zelf geloven, dat zij op wereldcup-niveau kunnen spelen.

Hotel in Helsinki voor Olymp. Spelen

HELSINKI — Een deel van de bezoekers aan de olympische zeilwedstrijden, zal buiten de Sovjet-Unie in een hotel worden ondergebracht. Het reisbureau Intourist heeft het gehele hotel Presidenttii in Helsinki afgehuurd tijdens de periode van de olympische spelen. Talin, in Estland is de thuishaven voor de olympische zeilwedstrijden en ligt, min of meer tegenover Helsinki aan de andere kant van de Finse Golf. De afstand tussen beide plaatsen is helmelsbreed een kleine honderd kilometer.

Het hotel dient in het voorjaar van 1980 afgebouwd te zijn en wordt niet zijn 500 kamers het grootste van Finland. Intourist is zakelijk geïnteresseerd in de bouw van het nieuwe hotel, samen met het Finse vakverbond.







Nieuw wereldrecord op 200m wisselslag

WOODLANDS — De Amerikaan Steve Lundquist heeft woensdag in Woodlands tijdens de series voor de strijd om de Amerikaanse zwemkampioenschappen het wereldrecord op de 200 meter wisselslag persoonlijk gebracht op 2.04,39. Het oude record stond sinds 9 juli van dit jaar te Moskou met 2.05,24 op naam van de Rus Aleksander Sidorenko.

De tussentijden van Lundquist waren:
50 meter vlinderslag: 26,57 seconden;
50 meter rugslag: 29,37;
50 meter schoolslag: 34,13;
50 meter vrije slag: 30,39.

HOCKENHEIM — De Canadees Gilles Villeneuve, op dit moment de tweede Ferrari-coureur achter Carlos Reutemann, zal het volgend seizoen rijden voor de renstal van Walter Wolf. Wolf, die het vorig jaar met Jody Scheckter vice-wereldkampioen werd, ziet de Afrikaan vertrekken naar Ferrari, waar hij een jaarsalaris van 600.000 dollar krijgt. Zondag vindt op het circuit van Hockenheim de grote prijs van Duitsland plaats. De snelste trainingstijd werd vrijdag gemaakt door Ronnie Peterson in een Lotus. Zijn collega Mario Andretti werd tweede op de eerste trainingsdag.

China zendt studenten uit

PEKING — China wil jaarlijks enkele duizenden studenten in het buitenland laten opleiden en heeft de industrielanden om opname verzocht, aldus diplomaten in Peking.

Aan Brittannie is gevraagd jaarlijks 1200 studenten tot universiteiten en technische hogescholen toe te laten, aan West-Duitsland, Frankrijk en Japan elk 500 en aan Australie 150.

Canada en Nederland zijn ook al benaderd en verwacht wordt dat een soortgelijk verzoek aan Scandinavische landen zal worden gericht.

Peking betaalt de kosten voor een studieperioden tot drie jaren.

Atletiek-kampioenschap

WILLEMSTAD — Met het oog op de atletiekwedstrijden van het komende weekeinde heeft de betrokken sportfederatie weer gezorgd voor transport; zaterdag vanaf Lagoen en Porta Blancu, zondag vanaf het Riffort en Porta Blancu. De atletiekwedstrijden gelden voor het kampioenschap van Curacao.

De Atletiek-federatie van Curacao organiseert de wedstrijden zaterdagmiddag in het Rifstadion. Om één uur die middag vertrekken de bussen vanaf Lagoen en Porta Blancu.

De aanvang van de wedstrijden is drie uur. Zondagmorgen vertrekken de bussen om negen uur vanaf Porta Blancu en vanaf het Riffort bij het Brionplein. De wedstrijden beginnen zondagmorgen om half elf in Lagoen. Men hoopt dat alle atleten op tijd aanwezig zullen zijn zodat de bussen op tijd kunnen vertrekken.

Het tijdschema voor de wedstrijden ziet er als volgt uit: zaterdagmiddag Rifstadion: 15.00 uur: hoogspringen; 800 meter en balwerpen voor de jongens van tien tot en met dertien jaar als onderdeel der driekamp; 15.30 u: 100 meter semi-finale jongens 14-17 jaar; 100 m. finales meisjes 14 jaar en ouder en 100 m. finale jongens 17 jaar en ouder; 16.00 u. speerwerpen jongens 14-17 jaar:

speerwerpen jongens 17 jaar en ouder en 400 m jongens 17 jaar en ouder; 16.30 u: 200 m meisjes 14 jaar en ouder; 200 m jongens 14-17 jaar; 200 m jongens 17 jaar en ouder en 60 m, jongens 10 tot 14 jaar als onderdeel van driekamp; 17.00 u: 1500 m jongens 10 17 jaar en ouder en finale van 100 m. jongens van 14-17 jaar.

Het Lagoen-programma voor zondag is als volgt: 10.30 uur: 60 m dames 10-14 jaar als onderdeel van driekamp; verspringen dames 14 jaar en ouder, kogelstoten dames 14 jaar en ouder; 11.00 u: balwerpen meisjes 10-14 jaar voor driekamp; ver-springen jongens van 14-17 jaar en 17 jaar en ouder; 12.00 u: verspringen meisjes en jongens van 10 tot 14 jaar voor driekamp en om 13.00 uur uitreiking van de prijzen aan de kampioenen en de subkampioenen.

Bodybuilders n aar St Maarten

WILLEMSTAD — Morgen-vrijdag vertrekt vanuit Curacao een bodybuilding delegatie naar Sint Maarten, waar de verkiezing van Mr Antiyas wordt gehouden. Men vertrekt 's morgens om half tien van de Plesman-luchthaven. Diezelfde dag begint de wedstrijd al welke voortduurt tot en met zondag. De delegatie bestaat uit Gershwin Hernandez, Wenly Lourens en Edsel Selberie: delegatieleider is de heer Rene Rafael.

WILLEMSTAD — De kampioen van het Blenchie-voetbal in de Orfic-competitie, Brievengat, is dezer dagen naar de Dominicaanse Republiek vertrokken, waar men volgens plan in drie wedstrijden zal uitkomen als tegenstander van La Paz. Behoudens spelers en officials nemen ook anderen aan deze trip deel, zodat de gehele delegatie uit ongeveer vijftig man bestaat. De reis is mogelijk geworden door de medewerking van de eilandelijke overheid. Dinsdag wordt men weer op Curacao terug verwacht.

KRALENDIJK — Meer dan vierduizend mensen bezochten afgelopen zondag de grootscheepse feria in Rincon, georganiseerd door de Parochieraad op initiatief van pastoor Alcivar. Niet minder dan vijf bands zorgden voor de muziekale omlijsting en de 22 stands trokken duizenden bezoekers. Voor de drie mooiste stands waren prijzen beschikbaar en deze gingen naar het Restaurant van Zangkoor Canta Orcidia, die de eerste prijs in de wacht sleepte, de tweede prijs ging naar de stand van Salt Company en de derde prijs naar de stand van lederwaren van mevrouw De Palm, Volgens ruwe schatting is de winst ongeveer f. 20.000,- guldens, ruim vierduizend guldens meer dan de opbrengst van het vorig jaar, zo deelde pastoor Alcivar de Amigoe mede. Primaar is het geld bestemd voor restauratie van de oude kerk of voor de bouw van een nieuwe kerk voor Rincon. Daarnaast zal een gedeelte van het geld gebruikt worden voor de oprichting van een stichting van Goede Diensten, die doel zal hebben bevordering van culturele educatieve en sociale activiteiten. De Sosieteit staat ten dienste van de hele gemeenschap en het bestuur wordt gevormd door de heer René Hakkenberg, majoor Dolfi Davelaar, mevrouw Lina Balentien en de heer Mr Toon Abraham als juridisch adviseur.

Bij de foto's: de kerk van Rincon, restaurant Sumpinya en de stand van de Salt Company.

ZUERICH — West-Duitsland, waar dit jaar de wereldkampioenschappen wielrennen worden gehouden, heeft zijn eigen stayerkampioenschap voor professionals moeten uitbesteden aan de Oerlikonbaan bij Zuerich. Het eigen land had geen gegadigden om dit kampioenschap te organiseren. In Zuerich rijden donderdag drie Duitsers (Peffgen, Schuetz en Hindelang) en drie Zwitsers: Voegele, Savary en Helbling.

Karpov en Kortsjnoi op hun smalst

Incidentenreeks gaat achtste partij vooraf

BAGUIO - De achtste partij in de tweekamp schaken om het wereldkampioenschap kon vandaag niet beginnen zonder de kennelijk noodzakelijke incidenten. Voor titelverdediger Anatoly Karpov en zijn uitdager Viktor Kortsjnoi de eerste zetten deden, was er weer heel wat beroering in Baguio.

De uit zeven personen bestaande FIDE-jury vergaderde anderhalf uur over een door Kortsjnoi's secretaresse opgesteld protest aangaande de aanwezigheid van dr Vladimir Zoekhar, de hypnotiseur uit het gezelschap van Karpov, in de zaal. Kortsjnoi maakte zich tijdens en na voorgaande partijen meermalen erg boos over Zoekhar, die via hypnose hem zou trachten te beinvloeden. Tijdens de jury-vergadering werd een oplossing gevonden. Welke overeenkomsten gesloten werden, kwam de buitenwereld niet te weten. Eén van de overeenkomsten was alles binnenskamers te houden.

Of beide partijen inderdaad zo gelukkig waren, viel sterk te betwijfelen. Dr Zoekhar zat opnieuw in de zaal, ofschoon Kortsjnoi deze week duidelijk had gesteld dat de man de zaal uit moest. De hypnotiseur was echter verhuisd van de tweede naar de vijfde rij. De plaatselijke organisator Florencio Campomames wilde de zaak woensdag al oplossen door de eerste rijen stoelen uit de zaal te verwijderen, maar de begeleiders van Karpov verzetten zich daar zo heftig tegen dat ze bleven staan.

Voor de achtste partij weigerde Karpov de hand van zijn tegenstander te schudden. Karpov becommentarieerde zijn weigering met de woorden: „Ik ben beledigd. Kortsjnoi heeft schandalige verhalen de wereld ingeslingerd." Hij doelde blijkbaar op de uitspraak van de uitdager na zijn ongelooflijke remisevoorstel tijdens de zevende partij. Kortsjnoi verklaarde nadat hij met een zucht van verlichting aan de dreigende eerstse nederlaag was ontsnapt: Karpov is te conservatief om te kunnen winnen.

Bij het betreden van het strijdperk staken beide spelers een duim hoog ten teken dat ze klaar waren om te beginnen.

Kortsjnoi deed de uitgebleven handdruk van de wereldkampioen met een schouderophalen af en antwoordde op de openingszet van de met wit spelende Karpov van E2-E4 met E7-E5. Zijn belangrijkste secondant, de Britse grootmeester Raymond Keane, zei na het incident: „Viktor hoeft nu geen zeep meer te nemen om zijn handen te wassen."

TTT-sponsers

WILLEMSTAD — Het Triangle tennis tournament (TTT) wordt georganiseerd door Kenneth Hennep, Roy Phelipa en Etto O' Niel. Zoals bekend komen er deelnemers uit Aruba, Bonaire, maar ook uit Suriname. Het toernooi wordt zowel op Curacao als op Aruba afgewerkt. De aanvang is vrijdagavond.

Van de kant van de handel en de ondernemingen heeft men de nodige medewerking mogen ontvangen. Deze kwam dan van de vier radiostations van Caribe, Curom, Hoyer en Korsow FM, het sportblad Weg en verder van Hollandia, Angelo minishop, Country inn, Ennia, Permakill, Nooyen nv, Caribe tours; Segurosca, Jeugd en sport (eiland), Fotostudio Tram, Softex; Kodela, Kas Olympiko, Agencia Gordito, Hector Henriquez B, ABN, AABO, Ella flowershop, Tony's men shop, Edon sales en Caribbean motors.

Twe[illegible] Kamer [illegible]

ura[illegible]nlevering [illegible]

[illegible]

Zuid-Afrika nodigt VN-gezant uit

PRETORIA — De regering van Zuid-Afrika is maandag in een speciale zitting bijeen geweest om [illegible] over het aanvaarden of verwerpen van de eerste resolutie van de Veiligheidsraad van de V.N. over de uitvoering van het westerse voorstel [illegible] onafhankelijkheid van [illegible].

Na de kabinets[illegible] monde van de Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, dr. R. Botha [illegible] gemaakt dat [illegible] de speciale vertegenwoordiger van de V.N. [illegible] ontvangen.

De regering-Vorster [illegible] het rapport van die speciale vertegenwoordiger, [illegible] Marti Athisaari, afwachten, over de manier waarop volgens hem het voorstel van de vijf (Canada, V.S., Engeland, Frankrijk en West-Duitsland) ten uitvoer gebracht moet worden.

Wanneer Athisaari zijn rapport heeft uitgebracht, zal Zuid-Afrika beoordelen of het in overeenstemming is met het de strekking van het voorstel dat het land in april heeft aanvaard.

De resolutie van de Veiligheidsraad over de Walvisbaai heeft de Zuidafrikaanse regering afgewezen omdat [illegible] iedere concrete en legale [illegible] mist.

BEIROET — De Amerikaanse ambassade [illegible] Libanon heeft de [illegible] die niet noodzakelijk in dat land moeten blijven, aangeraden zo spoedig mogelijk te vertrekken.

Een ambassadewoordvoerder zei dat de ambassadestaf wordt ingekrompen en dat de familieleden van het personeel worden weggezonden.

Een reden is niet gegeven, maar de maatregel volgt na een maand van felle gevechten tussen Syrische troepen en rechtse militie in de christelijke wijken van Beiroet.

…AK-LETELIER LOOPT JUNTA-LEIDER UIT DE HAND

…nen- en buitenlandse perikelen maken positie president hachelijk

…inochet in moeilijkheden

…AGO — De Chileense … Augusto Pinochet …nteel voor de erns… in de vijf jaar dat …macht is. In Chili zelf … junta-leider …erd met het ontslag …chtcommandant en … Gustavo Leigh. …naal gezien stond … velen al langer niet …geschreven. De …ingen over schending …nsenrechten in Chili …ebet aan. De moord …nister Letelier krijgt … president een steeds …sleep en nog altijd is …flict met Argentinie …twiste eigendom van …jes in het zuiden van …Amerika. Generaal … heeft vanaf zijn …oup van september …harde hand geregeerd. …ieke partijen werden …n tegenstanders van … werden uit de weg … Verzet was vrijwel … door het harde … van de nationale …dienst DINA. Vanuit …land kwam er kritiek … ondemocratische …maar die kritiek werd …et in acties zoals …ld een economische …De druk vanuit binnen…land op Pinochet …de laatste maanden …zienlijk sterker.

…G LEIGH

…ag 24 juli jongstleden, …ochet generaal Leigh … zal de geschiedenis …als een zwarte dag voor …macht,. Samen met hun …dant Leigh verlieten 18 …uchtmacht-generaals al … vrijwillig het leger. … sommige berichten … nog meer hoge …arissen bij de …ht hun ontslag hebben …dienen, maar hun … commandant heeft …persoonlijk afgeraden. …e twee generaals die bij … legeronderdeel …en waren Javier … Torres, chef van de …enwoordiging in …ton en minister van …ndheid, Fernando … Lopetegui Torres heeft …digd de luchtmacht te … verlaten. Genraal … werd benoemd tot … van Leigh als …cht-commandant en …

…omoveerde meteen een … hoge kolonels om de … in te nemen van de …s die het uit sympathie …voor gezien hielden. …al Leigh zei in beroep te …aan, maar een dag later … hij bekend dat hij zich … met de politiek zou … en zijn aandacht … aan zijn gezin zou gaan … Via een decreet dat … door Leigh zelf werd …nd na de coup waarbij …ocratisch gekozen … Salvador Allende …et en om het leven … gebracht, is de …acht-commandant … Dat decreet regelt de … en het ontslag van …leden. Alleen de leider … is gevrijwaard en valt … die wet. Daarmee … hij een krachtig … om junta-leden te … die een afwijkende … toegedaan.

…K LEIGH

…maanden lang nam … Leigh geen blad voor … Het in januari door … georganiseerde … werd door hem … omdat het buitenland … het gebeuren toch … een demcoratische …stemming zou … De kritiek van … zijn hoogtepunt in …view in de Italiaanse … Corriere della Sera, … hij de Chileense regering … terug te keren naar de … Het is al laat, maar … een programma komen … een terugkeer naar de … Hij stelde een vier… programma voor om … vijf jaar over tegaan van … regering naar een …regering.
… enkele dagen eerder had …ochet laten weten dat de … tien jaar geen burgerre… zou komen in Chili. De …sident voelde zich dus … voor joker gezet toen … Leigh even later met heel andere …ideeen kwam aanzetten. De junta-leider ging meteen in beraad met de twee andere leden, marine-commandant Jose Merino en de chef van de Cárabineros (para-militaire politie) generaal Cesar Mendoza. Besloten werd om Leigh uit al zijn functies te ontslaan. In een communique werd gezegd dat het onmogelijk was de luchtmacht-commandant te handhaven omdat hij herhaaldelijk tegen de principes van de junta was ingegaan. Pinochet verklaarde dat hij vaak had geprobeerd Leigh op andere gedachten te brengen, maar steeds weer liet hij kritische geluiden horen.
Opvolger generaal Matthei verklaarde dat hij zijn functie geaccepteerd had omdat er een conflict binnen het leger ontstaan was. Het is jammer voor de luchtmacht en voor Leigh maar het was patriotische plicht.

CONFLICT BUURLANDEN

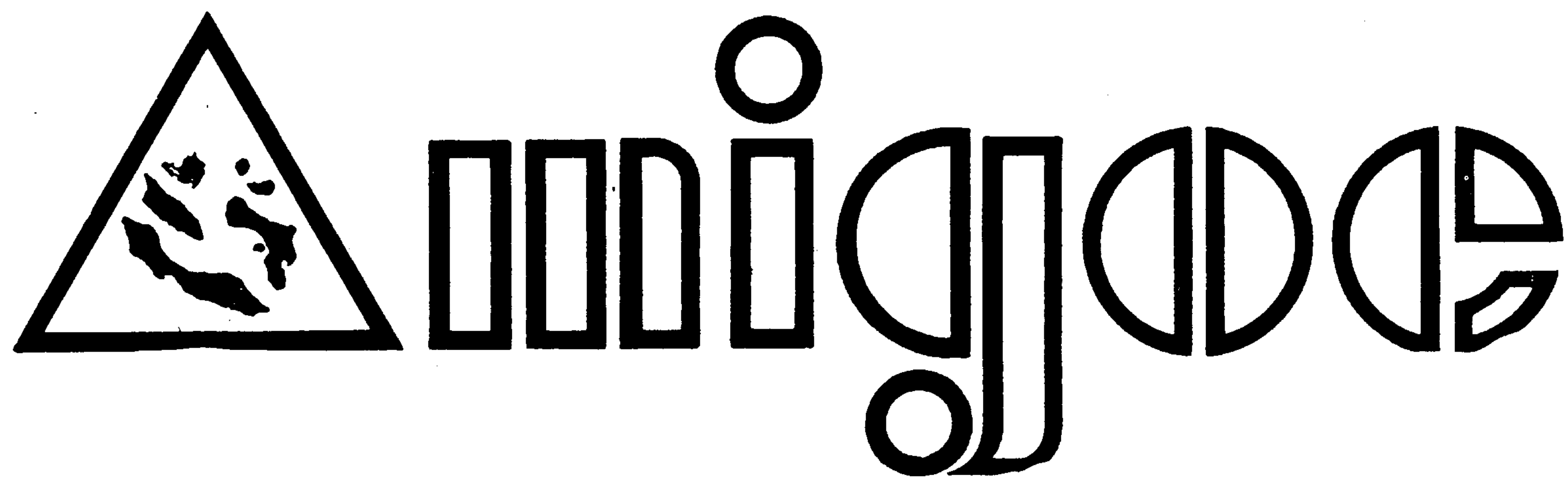
Het lijkt erop dat Pinochet op nationaal vlak voorlopig orde op zaken heeft gesteld. Internationaal gezien krijgt hij het echter steeds moeilijker. Met Argentinie ligt Chili nog altijd in de clinch over drie eilandjes aan de mond van het Beagle-kanaal in het uiterste zuiden van Zuid-Amerika. De Chileense president is onlangs naar Buenos Aires gereisd om de gemoederen te bedaren maar daar is hij niet in geslaagd. Argentinie houdt vast aan de drie eilanden, terwijl Chili deze beschouwt als eigen grondgebied.
Een andere territoriale kwestie is het conflict met Bolivia dat een uitweg naar zee wil. De oorlog van 1879-83 is Bolivia nog altijd niet vergeten en ten tijde van binnenlands verzet in Bolivia wil de regerende alleenheerser nog wel eens olie op het nationale vuur gooien door Chili de wacht aan te zeggen. Generaal Pereda van Bolivia heeft tot nog toe geen oorlogskreten laten horen, maar hij heeft het waarschijnlijk nog te druk met het verzet tegen de door hem onlangs gepleegde coup.

MOORDZAAK LETELIER

Het grootste probleem dat Pinochet dezer dagen voor ogen ziet is de moordzaak op de oud-minister van Buitenlandse Zaken onder Allende, Orlando Letelier. Deze werd 21 september 1976 bij een bomaanslag in Washington gedood. Een Amerikaanse federale jury heeft het voormalig hoofd van de Chileense geheime politie (DINA) formeel beschuldigd van het geven van de opdracht Letelier te vermoorden. Op verzoek van de Verenigde Staten is de verdachte Juan Manuel Contreras in Chili onder arrest geplaatst. Het ex-hoofd van de geheime politie, Pedro Espinoza, en een voormalig agent van de geheime politie Armando Fernandez, zijn op verzoek van de Verenigde Staten in verband met de zaak-Letelier ook aangehouden in Chili. De Chileense minister van Binnelandse Zaken heeft verklaard dat de drie verdachten maximaal twee maanden worden vastgehouden. Dat is de termijn waarbinnen de Verenigde Staten een uitleveringsprocedure op gang kunnen brengen. De minister zei erbij dat de beschuldigingen tegen de drie overigens nog niet bewezen zijn.
De DINA werd door velen al langer verdacht van de moord op Letelier die in de Verenigde Staten in ballingschap leefde en een campagne voerde tegen het Chileense militaire bewind. De junta kwam het niet goed van pas dat het regime vanuit het buitenland werd tegengewerkt. Eerder werden Cubaanse ballingen verdacht van de moord op Orlando Letelier. Vijf Cubaanse ballingen zijn nu inderdaad in staat van beschuldiging gesteld omdat zij onder meer het materiaal voor de bom geleverd zouden hebben.
Volgens de gerechtelijke jury is de bom echter in de auto van Letelier gelegd door Michael Townley, voormalig agent van de DINA uit Waterloo in de Amerikaanse staat IOWA. Samen met twee Cubaanse ballingen zou hij de bom bevestigd hebben. Men verwacht overigens dat Townley op een of andere manier clementie krijgt omdat hij het komplot aan het licht heeft gebracht en met het openbaar ministerie in Washington heeft meegewerkt.
Volgens de aanklacht gaf Espinoza de opdracht van Contreras tot de moord op Letelier door aan Townley en Fernandez. De laatste kreeg opdracht naar de Verenigde Staten te gaan en de oud-minister daar te schaduwen. De inlichtingen moest hij aan Townley doorgeven. Volgens de aanklacht vroeg Contreras twee maanden vóór de moord aan de inlichtingendienst van Paraguay om valse paspoorten voor Townley en Fernandez. Drie van de vijf beschuldigde Cubaanse ballingen zijn in Amerika reeds gearresteerd. Naar Paz en Suarez wordt nog gezocht.
Het is nu de vraag of Chili inderdaad de drie verdachten zal uitwijzen. Generaal Pinochet heeft al laten weten dat zijn regime niets te maken heeft met de moord maar velen, zowel Chilenen als vooraanstaande buitenlanders, menen dat de DINA, die overigens in augustus vorig jaar vervangen werd door een andere dienst, gespecialiseerd was in het vermoorden van tegenstanders.
Of Chili de verdachten zal uitleveren hangt ook af van de druk die de Verenigde Staten op het land uitoefenen. De Verenigde Staten zullen Chili verzoeken de drie uit te leveren op grond van een wederzijds uitleveringsverdrag. De regering-Carter heeft het regime van Pinochet al vaker op de vingers getikt wegens het sehenden van de mensenrechten. Washington heeft minder militaire en financiele hulp aan Chili verleend in verband met die mensenrechten. Mocht de junta de ex-DINA-leden niet uitleveren, dan kan het Witte Huis wel eens met hardere maatregelen komen en het is de vraag of Pinochet sterk genoeg staat om die te kunnen doorstaan.

Explosie aan boord Filippijns schip

TOKIO — Na een explosie op een Filippijns vrachtschip voor de kust van west-Japan zijn de 32 bemanningsleden in zee gesprongen. Tien van hen werden gered maar de overigen worden vermist.
De ontploffing zou ontstaan zijn in de machinekamer van het 3.748 ton metende schip Narra dat met een lading hout op weg was van Mindanao (Filippijnen) naar Tokio.



English Companion

Bosch emphasizes influence armed forces in Sto Domingo

SANTO DOMINGO — Opposition leader Juan Bosch has accused President Joaquin Balaguer of trying "to maintain himself as a determining factor in power" when he hands over the government to Silvestre Antonio Guzmán.

Bosch ousted by a military coup in 1963 after seven months in office, is now leader of the opposition Dominican Liberation Party (PLD).

The former President recognized Balaguer's influence inside the armed forces, which he has gratified with salary boosts, "because while in 1966 a soldier earned 60 pesos, today he gets 150".

Emphasizing that influence, Bosch warned that "those who do not see it like that run the risk of realizing it too late".

Observers point to the sending of various presidential decrees in the period of one month, all of which were approved by congress, favoring the armed forces.

One of these decrees was the naming high-ranking military officers, who follow or are strongly influenced by Balaguer, to the major posts in the armed forces.

Other decrees approved this month by congress gave the military hierarchy the power to decide on visas to re-enter the country for Dominicans living abroad and established that civilian courts cannot try military personnel.

Meanwhile, Guzman, who will become President on August 16, was given guarantees last week by the three armed branches to defend "the government and national independence".

In separate visits to each of the three branches and to the Minister involved, Guzmán declared "great respect for the men of the armed forces because they have devoted their live to the defense of national sovereignty".

For his part, major general Enrique Pérez y Pérez, army chief, reiterated his faith in the coming government and his hope "that you will contribute to the strengthening" of the armed institutes.

Shortly after, Guzmán said that he did not plan to name military officers to his cabinet because, he said, "they have their functions reserved in the state and are dedicated to them".

However, Bosch wanted that the armed forces in a time of crisis act not only militarily but also politically.

Iasbel Peron to be moved soon

BUENOS AIRES — Ex-President Maria Estela Martinez de Peron might well be moved soon from the naval base where she is being detained. Military sources have revealed that the ruling junta has decided to move her to the farm which used to belong to her husband, the late Juan Peron, situated 50 kilometres south east of Beunos Aires.

Señora de Peron has been held for the last two years pending the conclusion of a series of criminal trials which she faces on charges of fraud and corruption.

The farm in San Vicente, along with the rest of his property which had previously been confiscated, was handed back to Juan Peron by a law passed in October 1973 just before he became President for the thrid time.

There are difficulties in moving Peron's widow to the farm in San Vicente, because ownership of the ranch is being disputed in a court of law by the sisters of Peron's second wife, Maria Eva Duarte.

Wall Street

NEW YORK — Stocks bounded ahead in the heaviest trading since early June, propelled by hopes that interest rates may plateau and inflation moderate over the rest of the year.

The D-J industrials climbed 22 points to their best level of the year and winners paced losers better than four to one. Volume of 47 mln shares compared with 34.81 mln on Tuesday and was the heaviest since 51.97 mln shares changed hands June six.



DEER LAKE (NEWFOUNDLAND) — Britain's Queen Elisabeth inspects guard of honour of veterans during her visit to the Deer Lake War Memorial. The Queen today opens the Edmonton Games of the Commonwealth during her fortnight visit to Canada.

The world in a nutshell

MOSCOW — KGB security police interrogated American businessman Jay Crawford in prison for three hours yesterday concerning currency violation charges against him. Mr Crawford, a Moscow representative of the Chicago-based International Harvester Company who has denied the charges, told newsmen his interrogators had been very businesslike. He faces a maximum eight-year prison term if convicted.

LISBON — The Portuguese socialists, the country's rulers for the past two years, have accused Soldier-President Antonio Ramalho Eanes of ignoring parliament in dismissing Prime Minister Mario Soares and called on him to nominate a new premier immediately.

HAVANA — Cuba has called for further investigation into the assassination of President Kennedy and presented evidence to show that it was not involved in the killing. Cuba charged the US Central Intelligence Agency (CIA), Cuban counter-revolutionaries and the mafia had links to the assassination.

NEW YORK — A sunbathing group has filed suit in federal court open up one of the New York arrea's most exclusive beaches to nudists, claiming that sun tan lotion is sufficient attire for the beach.

TOKYO — The US dollar opened sharply higher at 186.10 yen on the Tokyo foreign exchange market today, reflecting its partial recovery in London. The opening compared with a closing rate of 184.70 yen in Tokyo yesterday, after the battered American currency fell briefly to a new postwar low if 184.30.

WASHINGTON — The International Monetary Fund (IMF) announced it raised about 86 million dollars to help finance a trust fund to provide low cost loans for about 60 of the world's poorest nations at its latest public gold auction. Since the auctions started in June 1976, the IMF has raised about 1.66 billion dollars for the trust fund.

NEW YORK — An American rabbi who played a key role in a recent east-west prisoner exchange will travel to East Berlin next week to resume negotiations for the release of Soviet dissident Anatoly Shcharansky, jewish sources said. Rabbi Ronald Greenwald told Reuter that negotiations on a deal for Shcharansky were going on, but said that it was premature to talk of the release of the dissident who was sentenced to 13 years last month for treason and anti-Soviet agitation.

PARIS — France's 13,000 plainclothes policemen planned a nationwide silent protest today during the funeral of a colleague shot dead in a gun battle outside the Iraqi embassy on Monday. Detective Jacques Capela, 33, was killed as he escorted a gunman to a waiting police car from the Iraqi embassy building where he had held nine people hostage before surrending. Police allege the fatal shots came from embassy staff who wanted the unidentified gunman dead. Three Iraqi diplomats were arrested after the shooting but ambassador Tawfiq Al-Wandawi denied they were the first to open fire.

METULLAF/ISRAEL — Lebanese army units were retreating north under fire last night from South Lebanon, residents said. The army units had been sent into the area to try to bring the war-torn south back under government control. South Lebanese residents told reporters in Metullah the retreating troops were being fired on by Palestinian guerrillas, although it was shooting by christian falangists which had previously halted the army's attempt to move through the area.

WASHINGTON — Rhodesia's interim government won qualified support from the House of representatives which voted yesterday to eliminate trade sanctions at the end of this year if a new, freely elected government is installed. Under the House vote, the United Nations-mandated sanctions could be lifted after December 31 unless President Carter could show that such elections were not free and did not involve all political groups.

EDMONTON/ALBERTA — Queen Elizabeth, head of the commonwealth, will today declared open the 11th commonwealth games, a major sporting festival for a quarter of the world's population. At a press conference yesterday, Shridath Ramphal, of Guyana, secretary-general of the commonwealth, said nearly 1,500 athletes representing 47 commonwealth countries were taking parts in the contests.

BUENOS AIRES — To mark the 75th anniversary of the international football federation (FIFA), Argentina and Holland will "replay" their World Cup final in Switzerland next May 22, it was confirmed in Buenos Aires. On June 25 Argentina beat Holland 3—1 after extra time to clinch the World Cup.

TOKYO — Three men set a car on fire today and tried to crash it into the town terminal of Tokyo's new international Narita Airport but failed to cause any damage, police reported. They said the car stopped short of the terminal gates. It was the first time the terminal had been attacked since the airport opened last May, 12 years behind schedule because of often violent opposition from left-wingers and local farmers. In that time six people have died and some 8.500 have been injured in clashes between police and opponents.

Oil drilling rig arrives in Chile

SANTIAGO DE CHILE — A modern drilling outfit involving a total investment of four million dollars, arrived in the country recently on board the Greek merchant ship Ellinida, after being acquired by the State National Oil enterprise (ENAP) destined for the work taking place in the off-shore project which is going on in the southern zone of the country.

The equipment, according to an official statement, is designed to drill at a depth of up to 7,000 feet and will be installed on platforms situated in the Magellan Straits in the far south.

After investigating 11 wells, the new drilling rig will replace the North American drilling platform nugget hired at a daily cost of more than 30,000 dollars, in exploratory work. It is thought that it will start producing oil, at the end of September or the beginning of October, which is being found in the zone in large quantities.

Caribbean news

GEORGETOWN, GUYANA — The Guyana Sugar Corporation (GUYSUCO) has warned that yields this year and during 1979 will be adversely affected by last year's 135-day strike in the industry.

The industry was able to achieve only sixty-two percent of its mechanical tillage target and fifty-eight percent of its replant programme during the strike, which took place during the second major crop, according to Mr. Harold Davis, chairman of GUYSUCO.

Mr. Davis did not indicate the extent to which yields are expected to be hurt, but he said that while GUYSUCO would have preferred a higher percentage in mechanical tillage and replanting, the actual performance was creditable.

The impact on yields is only one of the legacies of the strike which was called by the opposition-linked Guyana Agricultural and General Workers Union (GAWU), last August, to back demands for a profit share payout of 215 million dollars retroactive to 1974.

The strike was called off by GAWU in December without settlement of the dispute.

Mr. Davis attributed a 15.5 million Guyana dollar loss suffered by GUYSUCO at the end of the year due to the strike, along with imported inflation.

WASHINGTON — The United States expressed deep disappointment at Egyptian President Anwar Sadat's rejection of further direct peace talks unless Israel agreed to return all occupied territories. But the State Department announced that Secretary of State Cyrus Vance will still make planned visits to Cairo and Jerusalem late this week.

Baseball

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Wednesday:

AMERICAN LEAGUE
Cleveland Indians 5 Kansas City Royals 2; California Angels 8 Oakland Athletics 3; Seattle Mariners 3 Minnesota Twins 1; (1st) Baltimore Orioles 6 Milwaukee Brewers 5 (2nd) Milwaukee Brewers 5 Baltimore Orioles 3; Boston Red Sox 1 New York Yankees 5 (suspended).
(Only games scheduled).

NATIONAL LEAGUE
Philadelphia Phillies 8 New York Mets 6; Chicago Cubs 3 St. Louis Cardinals 2; Pittsburgh Pirates 3 Montreal Expos 0; Cincinnati Reds 6 Atlanta Braves 2; San Francisco Giants 4 Houston Astros 2; San Diego Padres 2 Los Angeles Dodgers 1.

Progress in chilean-Argentinian relations

SANTIAGO DE CHILE — The head of the Argentine delegation to the mixed commission which has been discussing the territorial dispute in the Antarctic between Chile and Argentina has said that some of the problems have been overcome.

Retired General Ricardo Etcheverry said on Thursday night that some of the difficulties which have disfigured Argentine-Chilean economic relations have been sorted out. The announced that one of the working groups of the commission, dealing specifically with economic cooperation has been analysing the situation over the past few days and overcome of the problems have been overcome, though there are still difficulties in interpretation.

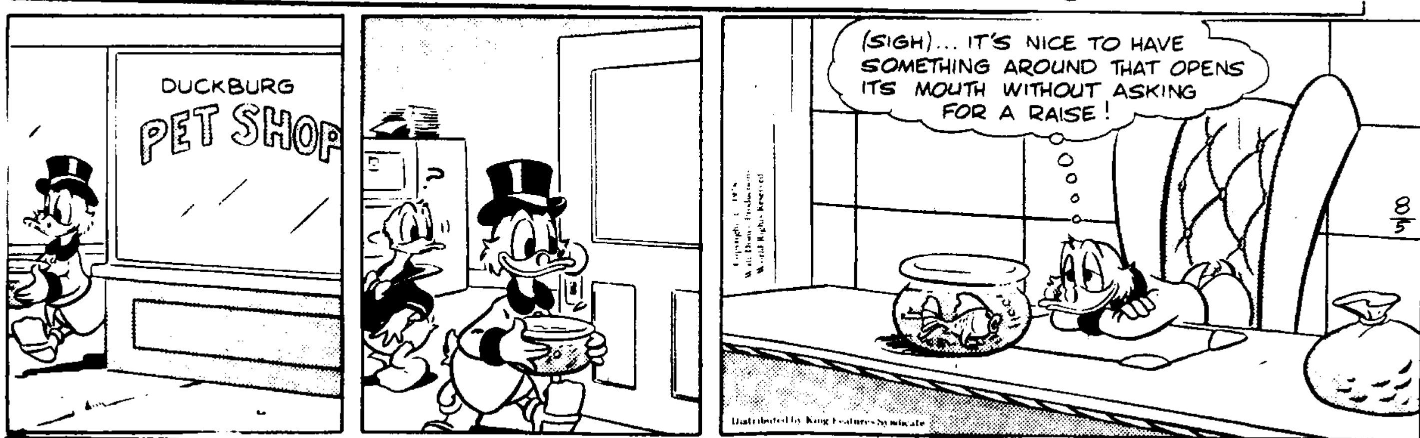
Etcheverry, has been personally involved in the discussions on territorial limits in the extreme south of the continent. They ended with a joint communique. Etcheverry said that he considered the change of opinions had been encouraging, and that although the matters discussed had been complex and difficult, positive results had been achieved.

Argentine had recently been severely restricting trade with Chile, classifying many products as strategic. This has created a series of problems for Chilean businessmen.

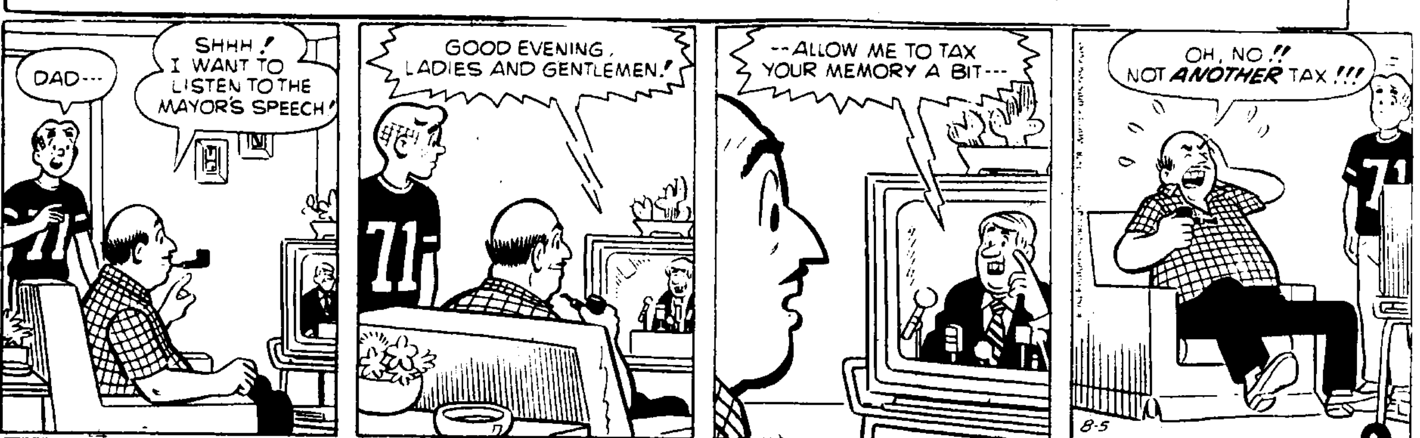
Beetle Bailey ® By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

